



**2023/2052(INI)**

12.12.2023

# **ALTERAÇÕES**

## **1 - 224**

**Projeto de relatório**  
**Nathalie Loiseau**  
(PE754.939v01-00)

Recomendação ao Conselho, à Comissão e ao SEAE sobre a situação na Síria  
(2023/2052(INI))



**Alteração 1**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1 (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

- *Tendo em conta a Declaração Universal dos Direitos do Homem, de 1948,*

Or. en

**Alteração 2**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-A (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

- *Tendo em conta o Pacto Internacional sobre os Direitos Económicos, Sociais e Culturais (PIDESC), ratificado pela Síria em 21 de abril de 1969,*

Or. en

**Alteração 3**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-B (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

- *Tendo em conta o Pacto Internacional sobre os Direitos Cíveis e Políticos (PIDCP), ratificado pela Síria em 21 de abril de 1969,*

Or. en

**Alteração 4**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-C (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta a adesão da Síria como Estado-Membro à Organização para a Proibição de Armas Químicas (OPAQ), em 14 de outubro de 2013,*

Or. en

**Alteração 5**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-D (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta a Convenção sobre as Armas Químicas (CAQ), ratificada pela Síria em 14 de dezembro de 2013,*

Or. en

**Alteração 6**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Citação 2-B (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta a Convenção das Nações Unidas sobre a Proibição do Desenvolvimento, Produção, Armazenagem e Utilização de Armas Químicas e sobre a sua Destruição,*

Or. en

**Alteração 7**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Citação 2-A (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

- *Tendo em conta as resoluções n.º 2170, adotada em 15 de agosto de 2014, e n.º 2254, adotada em 18 de dezembro de 2015, do Conselho de Segurança das Nações Unidas (CSNU),*

Or. en

**Alteração 8**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-E (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

- *Tendo em conta a Resolução n.º 2254 do Conselho de Segurança das Nações Unidas (CSNU), adotada em 18 de dezembro de 2015,*

Or. en

**Alteração 9**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**Citação 1-B (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

- *Tendo em conta as resoluções n.º 2533, adotada em 11 de julho de 2020,*

*e n.º 2504, adotada em 10 de janeiro de 2020, do Conselho de Segurança das Nações Unidas, relativas à utilização dos postos fronteiriços de Bab al-Salam e Bab al-Hawa e à prestação de ajuda humanitária,*

Or. en

**Alteração 10**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-F (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta a Resolução n.º 2664 do Conselho de Segurança das Nações Unidas (CSNU), adotada em 9 de dezembro de 2022,*

Or. en

**Alteração 11**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-G (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta a Resolução n.º 2672 do Conselho de Segurança das Nações Unidas (CSNU), adotada em 9 de janeiro de 2023,*

Or. en

**Alteração 12**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-H (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta a Resolução 77/301 da Assembleia Geral das Nações Unidas (AGNU), de 29 de junho de 2023, que cria uma instituição independente para as pessoas desaparecidas na República Árabe Síria,*

Or. en

**Alteração 13**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**Citação 1-A (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta o relatório da Comissão de Inquérito Internacional Independente das Nações Unidas sobre a República Árabe Síria, de 21 de janeiro de 2021, apresentado na 46.ª sessão ordinária do Conselho dos Direitos Humanos,*

Or. en

**Alteração 14**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-I (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta o relatório da Comissão de Inquérito Internacional Independente das Nações Unidas sobre a República Árabe Síria, de 14 de agosto de 2023, apresentado na 54.ª sessão ordinária do Conselho dos Direitos*

*Humanos,*

Or. en

**Alteração 15**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**

**Citação 2-A (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta o relatório da Comissão de Inquérito Internacional Independente das Nações Unidas sobre a República Árabe Síria, de 14 de agosto de 2023, apresentado na 54.ª sessão ordinária do Conselho dos Direitos Humanos,*

Or. en

**Alteração 16**

**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**

**Citação 2-A (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta o relatório da visita à República Árabe Síria do Relator Especial das Nações Unidas sobre o impacto negativo das medidas coercivas unilaterais no exercício dos direitos humanos, de 3 de julho de 2023, apresentado na 54.ª sessão ordinária do Conselho dos Direitos Humanos,*

Or. en



**Alteração 17**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-L (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

- *Tendo em conta a atualização das operações de outubro de 2023 pelo Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados (ACNUR),*

Or. en

**Alteração 18**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-J (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

- *Tendo em conta o despacho do Tribunal Internacional de Justiça (TIJ), de 16 de novembro de 2023, sobre o pedido de indicação de medidas provisórias para a aplicação da Convenção contra a Tortura e outras Penas ou Tratamentos Cruéis, Desumanos ou Degradantes (Canadá e Países Baixos/República Árabe Síria),*

Or. en

**Alteração 19**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**Citação 2-B (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

- *Tendo em conta o despacho do*

*Tribunal Internacional de Justiça (TIJ),  
de 16 de novembro de 2023, sobre o  
pedido de indicação de medidas  
provisórias para a aplicação da  
Convenção contra a Tortura e outras  
Penas ou Tratamentos Cruéis,  
Desumanos ou Degradantes (Canadá e  
Países Baixos/República Árabe Síria),*

Or. en

**Alteração 20**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-K (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta o despacho do  
Tribunal Judicial de Paris (TJP), de 14 de  
novembro de 2023, que emite um  
mandado de detenção internacional  
contra o Presidente sírio Bashar Al-Assad  
e contra Maher Al-Assad, Ghassan Aas e  
Bassam Al-Hassan,*

Or. en

**Alteração 21**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**Citação 2-C (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta o despacho do  
Tribunal Judicial de Paris (TJP), de 14 de  
novembro de 2023, que emite um  
mandado de detenção internacional  
contra o Presidente sírio Bashar Al-Assad  
e contra Maher Al-Assad, Ghassan Aas e*

*Bassam Al-Hassan,*

Or. en

**Alteração 22**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Citação -1-M (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

– *Tendo em conta a Decisão 2023/1035 do Conselho Europeu, de 25 de maio de 2023, que prorroga as sanções da UE até 1 de junho de 2024,*

Or. en

**Alteração 23**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**Considerando A**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

A. Considerando que os processos de Genebra e de Astana fracassaram, *dada a persistente recusa do regime sírio em negociar seriamente* uma solução política *com a oposição*;

A. Considerando que os processos de Genebra e de Astana fracassaram, *dado o insucesso repetido das tentativas de encontrar* uma solução política;

Or. en

**Alteração 24**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**Considerando A**

*Proposta de resolução*

A. Considerando que os processos de Genebra e de Astana fracassaram, dada a persistente recusa do regime sírio em negociar seriamente uma solução política com a oposição;

*Alteração*

A. Considerando que os processos de Genebra e de Astana fracassaram, dada a persistente recusa do regime sírio em negociar seriamente uma solução política com a oposição; ***que o regime sírio utilizou a participação seletiva nas conversações internacionais como uma tática dilatória para anular os resultados, prolongando assim o sofrimento do povo sírio;***

Or. en

**Alteração 25**

**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**

**Considerando A**

*Proposta de resolução*

A. Considerando que os processos de Genebra e de Astana ***fracassaram***, dada a persistente recusa do regime sírio em negociar seriamente uma solução política com a oposição;

*Alteração*

A. Considerando que os processos de Genebra e de Astana ***não conseguiram pôr termo ao conflito e criar uma instância governativa de transição inclusiva***, dada a persistente recusa do regime sírio em negociar seriamente uma solução política ***credível*** com a oposição;

Or. en

**Alteração 26**

**Javier Nart**

**Proposta de resolução**

**Considerando A**

*Proposta de resolução*

A. Considerando que os processos de Genebra e de Astana fracassaram, dada a persistente recusa do regime sírio em

*Alteração*

A. Considerando que os processos de Genebra e de Astana fracassaram ***totalmente***, dada a persistente recusa do

negociar seriamente uma solução política com a oposição;

regime sírio em negociar seriamente uma solução política com a oposição;

Or. es

**Alteração 27**  
**Javier Nart**

**Proposta de resolução**  
**Considerando A-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***A-A. Considerando que a comunidade internacional deve incluir todos os intervenientes da oposição síria nos seus debates, incluindo a Administração Autónoma do Norte e Leste da Síria (AANES), que até agora tem estado ausente dos processos;***

Or. es

**Alteração 28**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Considerando B**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

B. Considerando que, desde 2011, meio milhão de sírios morreram e ***14 milhões*** foram deslocados devido à ação violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequência da repressão brutal exercida pelo regime sírio, com a ajuda dos seus aliados, contra o seu próprio povo; ***que esta repressão incluiu a utilização reiterada de armas químicas, bombas incendiárias, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos no sistema***

B. Considerando que, desde 2011, meio milhão de sírios morreram e ***12 milhões*** foram deslocados (***cerca de 7 milhões de pessoas deslocadas internamente (PDI) e mais de 5 milhões de pessoas deslocadas em países vizinhos***) devido à ação violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequência da repressão brutal exercida pelo regime sírio, com a ajuda dos seus aliados, contra o seu próprio povo;

*concentraci3n3rio do regime e que as fam3lias ainda n3o foram informadas sobre o destino dos seus familiares;*

Or. en

**Alteraç3o 29**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resoluç3o**  
**Considerando B-A (novo)**

*Proposta de resoluç3o*

*Alteraç3o*

***B-A. Considerando que esta repress3o incluiu a utilizaç3o reiterada de armas qu3micas, bombas incendi3rias, bombas de barril, m3sseis e bombardeamentos a3reos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 s3rios est3o desaparecidos no sistema concentraci3n3rio do regime e que as fam3lias ainda n3o foram informadas sobre o destino dos seus familiares;***

Or. en

**Alteraç3o 30**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resoluç3o**  
**Considerando B**

*Proposta de resoluç3o*

*Alteraç3o*

B. Considerando que, desde 2011, meio milh3o de s3rios morreram e 14 milh3es foram deslocados devido 3 a aç3o violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequ3ncia da repress3o brutal ***exercida*** pelo regime s3rio, com a ajuda dos seus aliados, contra o seu pr3prio povo; que esta repress3o incluiu a utilizaç3o reiterada de

B. Considerando que, desde 2011, meio milh3o de s3rios morreram e 14 milh3es foram deslocados devido 3 a aç3o violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequ3ncia da repress3o brutal ***e da engenharia demogr3fica exercidas*** pelo regime s3rio, com a ajuda dos seus aliados, contra o seu pr3prio povo; que esta

armas químicas, bombas incendiárias, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos no sistema concentracionário do regime e que as famílias ainda não foram informadas sobre o destino dos seus familiares;

repressão incluiu a utilização reiterada de armas químicas, bombas incendiárias, ***munições de dispersão***, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos no sistema concentracionário do regime, ***dos quais pelo menos 112 713 são vítimas de desaparecimentos forçados, que resultam frequentemente em mortes sob custódia policial e execuções extrajudiciais***; que as famílias ainda não foram informadas sobre o destino dos seus familiares;

Or. en

### **Alteração 31**

**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

#### **Proposta de resolução**

##### **Considerando B**

###### *Proposta de resolução*

B. Considerando que, desde 2011, meio milhão de sírios morreram e 14 milhões foram deslocados devido à ação violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequência da repressão brutal exercida pelo regime sírio, com a ajuda dos seus aliados, contra o seu próprio povo; que esta repressão incluiu a utilização reiterada de armas químicas, bombas incendiárias, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos no sistema concentracionário do regime e que as famílias ainda não foram informadas sobre o destino dos seus familiares;

###### *Alteração*

B. Considerando que, desde 2011, meio milhão de sírios morreram e 14 milhões foram deslocados devido à ação violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequência da repressão brutal exercida pelo regime sírio, com a ajuda dos seus aliados, contra o seu próprio povo; que esta repressão incluiu a utilização reiterada de armas químicas, bombas incendiárias, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos no sistema concentracionário do regime e que as famílias ainda não foram informadas sobre o destino dos seus familiares; ***que mais de 1 500 civis foram mortos pelo regime sírio durante o ataque com gás sarin em Ghouta em 2013***;

Or. en

### Alteração 32

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

#### Proposta de resolução

##### Considerando B

###### *Proposta de resolução*

B. Considerando que, desde 2011, meio milhão de sírios morreram e 14 milhões foram deslocados devido à ação violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequência da repressão brutal exercida pelo regime sírio, com a ajuda dos seus aliados, contra o seu próprio povo; que esta repressão incluiu a utilização reiterada de armas químicas, bombas incendiárias, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos no sistema concentracionário do regime e que as famílias ainda não foram informadas sobre o destino dos seus familiares;

###### *Alteração*

B. Considerando que, desde 2011, meio milhão de sírios morreram e 14 milhões foram deslocados devido à ação violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequência da repressão brutal exercida pelo regime sírio, com a ajuda dos seus aliados, contra o seu próprio povo; que esta repressão incluiu a utilização reiterada de armas químicas, bombas incendiárias, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos no sistema concentracionário do regime e que as famílias ainda não foram informadas sobre o destino dos seus familiares; ***que esta continua a ser a maior crise de deslocação de populações do mundo;***

Or. en

### Alteração 33

Anna Fotyga

#### Proposta de resolução

##### Considerando B

###### *Proposta de resolução*

B. Considerando que, desde 2011, meio milhão de sírios morreram e 14 milhões foram ***deslocados*** devido à ação violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequência da repressão brutal exercida pelo regime sírio, com a ajuda dos seus

###### *Alteração*

B. Considerando que, desde 2011, meio milhão de sírios morreram e 14 milhões foram ***forçados a abandonar as suas casas*** devido à ação violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequência da repressão brutal exercida pelo regime sírio,



aliados, *contra o seu próprio povo*; que esta repressão incluiu a utilização reiterada de armas químicas, bombas incendiárias, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos no sistema concentracionário do regime e que as famílias ainda não foram informadas sobre o destino dos seus familiares;

com a ajuda dos seus aliados; que esta repressão incluiu a utilização reiterada de armas químicas, bombas incendiárias, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos *depois de terem sido capturados e colocados* no sistema concentracionário do regime e que as famílias ainda não foram informadas sobre o destino dos seus familiares;

Or. en

### **Alteração 34**

**Lukas Mandl, Andrey Kovatchev**

#### **Proposta de resolução Considerando B**

##### *Proposta de resolução*

B. Considerando que, desde 2011, meio milhão de sírios morreram e 14 milhões foram deslocados devido à ação violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequência da repressão brutal exercida pelo regime sírio, com a ajuda dos seus aliados, contra o seu próprio povo; que esta repressão incluiu a utilização reiterada de armas químicas, bombas incendiárias, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos no sistema concentracionário do regime e que as famílias ainda não foram informadas sobre o destino dos seus familiares;

##### *Alteração*

B. Considerando que, desde 2011, meio milhão de sírios morreram e 14 milhões foram deslocados *à força* devido à ação violenta de grupos armados e de grupos terroristas, mas principalmente em consequência da repressão brutal exercida pelo regime sírio, com a ajuda dos seus aliados, contra o seu próprio povo; que esta repressão incluiu a utilização reiterada de armas químicas, bombas incendiárias, bombas de barril, mísseis e bombardeamentos aéreos convencionais contra civis; que pelo menos 150 000 sírios estão desaparecidos no sistema concentracionário do regime e que as famílias ainda não foram informadas sobre o destino dos seus familiares;

Or. en

### **Alteração 35**

**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando B-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**B-A.** *Considerando que, desde 2011, mais de 14 milhões de sírios foram forçados a abandonar as suas casas e mais de 6,8 milhões permanecem deslocados internamente no seu próprio país; que cerca de 5,5 milhões de refugiados sírios vivem em países vizinhos, como a Turquia, o Líbano, a Jordânia, o Iraque e o Egito; que uma pressão irresponsável e ilegal para abrir fronteiras no âmbito da política «Wir schaffen das!» de Merkel conduziu ao enfraquecimento da segurança na Europa e incentivou uma maior instrumentalização da migração; que a UE deve prosseguir a política de ajuda aos refugiados na região, continuando a apoiar os países vizinhos; que se deve esperar um apoio sólido dos países árabes ricos da região;*

Or. en

**Alteração 36**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**Considerando B-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**B-A.** *Considerando que a crise deixou cerca de 15,3 milhões de pessoas na Síria a necessitar de ajuda humanitária e proteção; que cerca de 8,8 milhões de pessoas foram também afetadas pelos sismos em fevereiro de 2023, o que agravou os desafios humanitários preexistentes na Síria e nos países vizinhos;*

Or. en

**Alteração 37**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**C-A. Considerando que, de acordo com os relatórios das Nações Unidas, 90 % da população síria vive em situação de pobreza e carece de bens básicos;**

Or. en

**Alteração 38**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C-B (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**C-B. Considerando que a Organização para a Proibição de Armas Químicas (OPAQ) responsabilizou Damasco por uma série de ataques químicos durante a guerra civil;**

Or. en

**Alteração 39**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**Considerando B-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**B-A. Considerando que, apesar da brutal repressão do seu povo pelo regime sírio, os sírios continuam a organizar**

*protestos pacíficos contra o governo, nomeadamente os realizados em Souweïda, que tiveram início em agosto de 2023 e atraíram milhares de manifestantes, em especial mulheres, de toda a província ao longo de várias semanas;*

Or. en

**Alteração 40**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C-G (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*C-G. Considerando que a Síria ocupa o 175.º lugar, entre 180 países, no índice de liberdade de imprensa dos Repórteres Sem Fronteiras; que, desde 2011, foram mortos, pelo menos, 300 jornalistas profissionais e não profissionais;*

Or. en

**Alteração 41**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando B-B (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*B-B. Considerando que o regime, através da limpeza étnica, conduziu uma política brutal para alterar a composição demográfica do país; que os cristãos na Síria representavam cerca de 10 % da população síria antes da guerra e que a brutalidade da guerra provocou um êxodo em massa de cristãos; que, antes da guerra, viviam na Síria 2,2 milhões de cristãos e que, atualmente, permanecem*

*cerca de 640 000; que os cristãos na Síria têm sido perseguidos pelo Estado Islâmico e por outras milícias islamitas, bem como pelo regime sírio; que o regime de Assad tentou projetar uma imagem de protetor secular dos cristãos na Síria, mas destruiu, alegadamente, de forma intencional igrejas e deteve, pelo menos, centenas de cidadãos cristãos; que o regime, com o apoio ativo da Federação da Rússia, sitiou e dizimou completamente Aleppo, a maior cidade cristã do país; que o país foi classificado como o 12.º lugar mais difícil do mundo para ser cristão;*

Or. en

**Alteração 42**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-B (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*J-B. Considerando que o despacho do TIJ ordenou à Síria que tomasse todas as medidas ao seu alcance para prevenir atos de tortura e outros abusos, após ter examinado vários relatórios da Comissão de Inquérito Internacional Independente das Nações Unidas sobre a República Árabe Síria, que concluiu que existiam motivos razoáveis para crer que o Governo sírio continuava a cometer atos de tortura e maus tratos;*

Or. en

**Alteração 43**  
**Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle**

**Proposta de resolução**  
**Considerando B-B (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***B-B. Considerando que o Líbano acolhe atualmente um milhão e meio de refugiados sírios, número este que está a desestabilizar a demografia do país e a agravar o seu colapso económico; que a crise atual no Líbano foi consideravelmente exacerbada pelo conflito na Síria e as suas consequências;***

Or. fr

**Alteração 44**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C**

*Proposta de resolução*

C. Considerando que intervenientes estrangeiros autoritários, incluindo a Rússia, a milícia Wagner, o Hezbollah *e o Irão*, têm tido um papel destrutivo no país desde 2011 e que o regime sírio não controla a totalidade do território nacional e apenas consegue manter-se com o apoio destes intervenientes estrangeiros;

*Alteração*

C. Considerando que intervenientes estrangeiros autoritários, incluindo a Rússia, ***o Irão e as suas forças paramilitares***, a milícia Wagner *e o Hezbollah*, têm tido um papel destrutivo no país desde 2011; ***que a Síria serve de campo de ensaio para a Rússia, nomeadamente para esta praticar e demonstrar as suas capacidades militares, táticas e alcance logístico, bem como a sua capacidade de intervenção militar no estrangeiro para salvar um regime aliado sitiado***; e que o regime sírio não controla a totalidade do território nacional e apenas consegue manter-se com ***brutalidade e*** o apoio destes intervenientes estrangeiros;

Or. en

**Alteração 45**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**Considerando C**

*Proposta de resolução*

C. Considerando que intervenientes estrangeiros autoritários, incluindo a Rússia, a milícia Wagner, o Hezbollah *e o Irão*, têm tido um papel destrutivo no país desde 2011 e que o regime sírio não controla a totalidade do território nacional e apenas consegue manter-se com o apoio destes intervenientes estrangeiros;

*Alteração*

C. Considerando que intervenientes estrangeiros autoritários, incluindo a Rússia, a milícia Wagner *e o Irão e as milícias que apoia na região, nomeadamente o Hezbollah libanês, as milícias iraquianas, os mercenários afegãos e paquistaneses e as forças paramilitares sírias locais*, têm tido um papel destrutivo no país desde 2011 e que o regime sírio não controla a totalidade do território nacional e apenas consegue manter-se com o apoio destes intervenientes estrangeiros;

Or. en

**Alteração 46**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C**

*Proposta de resolução*

C. Considerando que intervenientes estrangeiros autoritários, incluindo a Rússia, a milícia Wagner, o Hezbollah e o Irão, têm tido um papel destrutivo no país desde 2011 e que o regime sírio não controla a totalidade do território nacional e apenas consegue manter-se com o apoio destes intervenientes estrangeiros;

*Alteração*

C. Considerando que intervenientes estrangeiros autoritários, incluindo a Rússia, a milícia Wagner, o Hezbollah e o Irão, têm tido um papel destrutivo no país desde 2011 e que o regime sírio não controla a totalidade do território nacional e apenas consegue manter-se com o apoio destes intervenientes estrangeiros; *que ambos os países continuam a ser os principais fornecedores de equipamento militar ao regime;*

Or. en

**Alteração 47**  
**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C**

*Proposta de resolução*

C. Considerando que intervenientes estrangeiros autoritários, incluindo a Rússia, a milícia Wagner, o Hezbollah e o Irão, têm tido um papel destrutivo no país desde 2011 e que o regime sírio não controla a totalidade do território nacional e apenas consegue manter-se com o apoio destes intervenientes estrangeiros;

*Alteração*

C. Considerando que intervenientes estrangeiros autoritários, incluindo a Rússia, a milícia Wagner, o Hezbollah e o Irão, têm tido um papel destrutivo no país desde 2011 e que o regime sírio não controla a totalidade do território nacional e apenas consegue manter-se com o apoio destes intervenientes estrangeiros *e das suas forças paramilitares*;

Or. en

**Alteração 48**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando H-A (novo)**

*Proposta de resolução*

***H-A. Considerando que, desde o ataque brutal do Hamas contra Israel, em 7 de outubro de 2023, as milícias apoiadas pelo Irão na Síria aumentaram o número de drones e foguetes lançados contra Israel e as forças norte-americanas e internacionais no nordeste da Síria; que os aeroportos sírios têm sido utilizados pelo Irão para transportar armas do Irão e do Iraque para a Síria e para o Hezbollah no Líbano, mas também para ajudar o Irão a fornecer armas ao Hamas; que, ao mesmo tempo que apoia o Hamas, o regime assassinou milhares de palestinos sírios e refugiados;***

Or. en



**Alteração 49**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-C (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***J-C. Considerando que o conflito entre Israel e o Hamas veio acrescentar um ciclo de violência na região; que o efeito de contágio se faz sentir na Síria; que a Síria deve abster-se de qualquer envolvimento militar na guerra em Gaza; que os alegados ataques israelitas em Aleppo e Damasco conduziram a uma interrupção temporária do Serviço Aéreo Humanitário das Nações Unidas;***

Or. en

**Alteração 50**  
**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart**

**Proposta de resolução**  
**Considerando H-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***H-A. Considerando que o Hezbollah tentou receber armas iranianas através do território sírio; que Israel realizou repetidos ataques aéreos para impedir essas transferências de armas, nomeadamente nos aeroportos de Damasco e Aleppo, em outubro de 2023, na sequência dos ataques terroristas de 7 de outubro contra civis israelitas perpetrados pelo Hamas;***

Or. en

**Alteração 51**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**Considerando D-B (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***D-B. Considerando que Israel ocupa uma parte do território sírio nos montes Golã desde 1967; que o exército israelita continua a lançar ataques aéreos e outras formas de ataques contra infraestruturas sírias, incluindo civis;***

Or. en

**Alteração 52**  
**Márton Gyöngyösi**

**Proposta de resolução**  
**Considerando H-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***H-A. Considerando que o regime de Assad, enquanto apoiante do Hezbollah e das suas políticas extremistas, continua a representar uma grave ameaça à segurança, especialmente à luz do atual conflito entre Israel e o Hamas;***

Or. en

**Alteração 53**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-B (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***J-B. Considerando que a propaganda antissemita tem sido uma característica fundamental da mensagem geral da família Bashar Al-Assad;***

Or. en

**Alteração 54**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***C-A. Considerando que as organizações terroristas continuam a estar presentes e a controlar uma parte do território sírio e que continuam a ocorrer regularmente ataques terroristas nas zonas controladas pelo governo sírio; que as organizações terroristas que operam na Síria receberam o apoio de vários intervenientes internacionais; que centenas de milhares de sírios foram mortos em ataques terroristas desde o início da guerra;***

Or. en

**Alteração 55**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***C-A. Considerando que existem várias investigações e ações penais relativas a crimes graves cometidos na Síria, com base no princípio da jurisdição universal, o que transmite alguma esperança na luta pela justiça e pela responsabilização por atos de tortura, crimes contra a humanidade ou crimes de guerra na Síria;***

Or. en

**Alteração 56**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C-E (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***C-E. Considerando que a França emitiu um mandado de detenção internacional contra o ditador sírio Bashar Al-Assad, o seu irmão Maher Al-Assad, chefe de facto de uma unidade militar de elite síria, e dois generais das forças armadas, acusados de cumplicidade em crimes contra a humanidade por ataques químicos perpetrados em 2013;***

Or. en

**Alteração 57**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C-C (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***C-C. Considerando que a Rússia e a China vetaram as resoluções sobre a Síria patrocinadas pelos países ocidentais e árabes no Conselho de Segurança das Nações Unidas, a fim de evitar eventuais sanções e intervenções militares, protegendo assim o regime sírio da responsabilização pelos seus crimes de guerra;***

Or. en

**Alteração 58**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C-D (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**C-D.** *Considerando que o regime sírio apoiou a invasão da Ucrânia pela Rússia e reconheceu as regiões ocupadas de Luhansk e Donetsk no leste da Ucrânia; que, em março de 2022, a Síria foi o único país do Médio Oriente e um dos cinco do mundo a votar contra a Resolução ES-11/1 da Assembleia Geral das Nações Unidas, de 18 de março de 2022, que denunciava a invasão russa da Ucrânia e exigia a retirada total das forças russas; que, em julho de 2022, a Síria anunciou que iria suspender as relações diplomáticas com a Ucrânia, em resposta a uma medida semelhante por parte da Ucrânia;*

Or. en

**Alteração 59**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C-E (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**C-E.** *Considerando que a Rússia alega ter enviado para a Síria mais de 63 000 efetivos russos desde 2015, incluindo forças especiais, conselheiros militares, pessoal da força aérea e contratantes militares privados, como o Grupo Wagner, para apoiar e defender o regime de Assad; que a Rússia tem cometido sistematicamente crimes de guerra na Síria, incluindo o bombardeamento de instalações médicas e zonas civis e a utilização de todo o tipo de armas; que a presença militar da Rússia no país é constituída por duas bases principais: a base aérea de Khmeimim e uma base naval em Tartus, e mais de uma centena de instalações militares de menor*

*dimensão em todo o país; que a Rússia é o maior fornecedor de armas ao regime de Assad, com um volume de vendas de milhares de milhões de euros;*

Or. en

**Alteração 60**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando D**

*Proposta de resolução*

D. Considerando que a Turquia realiza regularmente ações armadas em grande escala no território sírio;

*Alteração*

D. Considerando que *o território da Síria tem servido de refúgio para grupos terroristas, incluindo o PKK que figura na lista das organizações terroristas estabelecida pela UE e que planeia e executa ataques terroristas contra a Turquia; que, conseqüentemente, a Turquia realiza regularmente ações armadas em grande escala no território sírio;*

Or. en

**Alteração 61**  
**Lukas Mandl**

**Proposta de resolução**  
**Considerando D**

*Proposta de resolução*

D. Considerando que a Turquia realiza regularmente ações armadas em grande escala no território sírio;

*Alteração*

D. Considerando que a Turquia realiza regularmente ações armadas em grande escala no território sírio; *que as intervenções militares unilaterais turcas no nordeste da Síria constituem uma violação do direito internacional; que a Turquia deve pôr termo à ocupação ilegal do nordeste da Síria e retirar as suas forças militares e paramilitares do*

*território;*

Or. en

### **Alteração 62**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

#### **Proposta de resolução**

##### **Considerando D**

###### *Proposta de resolução*

D. Considerando que a Turquia realiza regularmente ações armadas em grande escala no território sírio;

###### *Alteração*

D. Considerando que a Turquia, ***que ocupa territórios no norte da Síria***, realiza regularmente ações armadas em grande escala no território sírio, ***visando especialmente as zonas controladas pelos curdos***;

Or. en

### **Alteração 63**

**Manu Pineda**

#### **Proposta de resolução**

##### **Considerando D**

###### *Proposta de resolução*

D. Considerando que a Turquia realiza regularmente ações armadas em grande escala no território sírio;

###### *Alteração*

D. Considerando que a Turquia ***ocupa uma parte do território sírio, tanto com o seu próprio exército como através de forças paramilitares e que*** realiza regularmente ações armadas em grande escala no território sírio;

Or. en

### **Alteração 64**

**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Considerando D**

*Proposta de resolução*

D. Considerando que a Turquia realiza regularmente ações armadas em grande escala no território sírio;

*Alteração*

D. Considerando que a Turquia realiza regularmente ações armadas em grande escala no território sírio; ***Considerando que, em outubro de 2023, o Parlamento turco votou a favor da prorrogação do mandato que permite operações militares na Síria por mais dois anos;***

Or. en

**Alteração 65**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Proposta de resolução**  
**Considerando D**

*Proposta de resolução*

D. Considerando que a Turquia realiza regularmente ***ações*** armadas em grande escala no território sírio;

*Alteração*

D. Considerando que a Turquia realiza regularmente ***intervenções*** armadas em grande escala no território sírio;

Or. en

**Alteração 66**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**Considerando D-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***D-A. Considerando que os Estados Unidos continuam a ocupar uma parte da Síria na base militar de al-Tanf e na zona de 55 km que a rodeia, onde se estima que existam cerca de 900 soldados norte-americanos, bem como forças paramilitares locais; que a presença dos EUA na Síria está envolvida na***



*exploração dos campos petrolíferos do país;*

Or. en

**Alteração 67**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando E**

*Proposta de resolução*

E. Considerando que o Estado islâmico *cometeu* crimes contra a humanidade, *incluindo* crimes de genocídio, *nos territórios temporariamente sob o seu controlo antes da ação da coligação internacional;*

*Alteração*

E. Considerando que o Estado Islâmico *continua a cometer violações flagrantes e sistemáticas dos direitos humanos e do direito internacional, incluindo* crimes contra a humanidade e crimes de genocídio, *através de assassinios indiscriminados e ataques deliberados contra civis, execuções em massa e execuções extrajudiciais, perseguição de indivíduos e de comunidades inteiras com base na sua identidade, rapto de civis, deslocações forçadas de comunidades xiitas e de grupos minoritários, assassinatos e mutilações de crianças, violações e outras formas de violência sexual, juntamente com numerosas outras atrocidades;*

Or. en

**Alteração 68**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**Considerando E**

*Proposta de resolução*

E. Considerando que o Estado islâmico cometeu crimes contra a humanidade, incluindo crimes de genocídio, nos territórios temporariamente

*Alteração*

E. Considerando que o Estado islâmico cometeu crimes contra a humanidade, incluindo crimes de genocídio, nos territórios temporariamente

sob o seu controlo antes da ação da coligação internacional;

sob o seu controlo antes *da intervenção das forças militares do Estado sírio* e da ação da coligação internacional;

Or. en

### **Alteração 69**

**David Lega, Lukas Mandl**

#### **Proposta de resolução**

##### **Considerando E**

###### *Proposta de resolução*

E. Considerando que o Estado islâmico cometeu crimes contra a humanidade, incluindo crimes de genocídio, nos territórios temporariamente sob o seu controlo antes da ação da coligação internacional;

###### *Alteração*

E. Considerando que o Estado islâmico cometeu crimes contra a humanidade, incluindo crimes de genocídio *contra cristãos*, nos territórios temporariamente sob o seu controlo antes da ação da coligação internacional;

Or. en

### **Alteração 70**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

#### **Proposta de resolução**

##### **Considerando E**

###### *Proposta de resolução*

E. Considerando que o *Estado islâmico* cometeu crimes contra a humanidade, incluindo crimes de genocídio, nos territórios temporariamente sob o seu controlo antes da ação da coligação internacional;

###### *Alteração*

E. Considerando que o *Daexe* cometeu crimes contra a humanidade, incluindo crimes de genocídio, nos territórios temporariamente sob o seu controlo antes da ação da coligação internacional;

Or. en

### **Alteração 71**

**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Proposta de resolução**  
**Considerando E**

*Proposta de resolução*

E. Considerando que o *Estado islâmico* cometeu crimes contra a humanidade, incluindo crimes de genocídio, nos territórios temporariamente sob o seu controlo antes da ação da coligação internacional;

*Alteração*

E. Considerando que o *Daexe* cometeu crimes contra a humanidade, incluindo crimes de genocídio, nos territórios temporariamente sob o seu controlo antes da ação da coligação internacional;

Or. en

**Alteração 72**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando B-D (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***B-D. Considerando que, em 2014, os Estados Unidos anunciaram a formação de uma ampla coligação internacional para derrotar o Estado Islâmico do Iraque e da Síria (ISIS), composta por 86 países, que se comprometeram a cumprir os seguintes objetivos: prestar apoio militar aos parceiros, impedir o fluxo de combatentes estrangeiros, pôr termo ao financiamento e cortar o acesso aos fundos do Estado Islâmico, fazer face às crises humanitárias na região e expor a verdadeira natureza dos movimentos jiadistas;***

Or. en

**Alteração 73**  
**Javier Nart**

**Proposta de resolução**  
**Considerando E-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***E-A. Considerando que cerca de 12 000 estrangeiros, na sua maioria suspeitos de estarem direta ou indiretamente relacionados com o EIIL/Daesh, se encontram detidos em sete prisões geridas pelas FDS no nordeste da Síria; que 9 000 destas pessoas se encontram detidas no campo de Al-Hol, o maior campo da Síria, que alberga um total de 64 000 pessoas, na sua maioria famílias com ligações ao EIIL/Daesh, das quais 94 % são mulheres e crianças, incluindo cidadãos da UE; que as condições atuais são muito alarmantes;***

Or. es

**Alteração 74**  
**Thierry Mariani**

**Proposta de resolução**  
**Considerando B-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***B-A. Considerando que o conflito na Síria contribuiu para acelerar a propagação do Islão radical; que os grupos jihadistas na Síria representam a quase totalidade dos combatentes armados que se opõem ao Governo sírio;***

Or. fr

**Alteração 75**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Proposta de resolução**  
**Considerando G**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

G. Considerando que, devido à

G. Considerando que, devido à

obstrução permanente da Rússia ao Conselho de Segurança das Nações Unidas (ONU), apenas se mantém aberto um ponto de passagem entre a Turquia e as zonas não controladas pelo regime para a prestação de ajuda humanitária internacional;

obstrução permanente da Rússia ao Conselho de Segurança das Nações Unidas (ONU), apenas se mantém aberto um ponto de passagem entre a Turquia e as zonas não controladas pelo regime para a prestação de ajuda humanitária internacional *na Síria*;

Or. en

## **Alteração 76**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

### **Proposta de resolução**

**Considerando F-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*F-A. Considerando que, desde 2014, o posto fronteiriço de Bab-al Hawa está a ser utilizado para a distribuição de ajuda transfronteiras da Turquia para a Síria, mediante autorização do Conselho de Segurança das Nações Unidas; que a Rússia obstruiu frequentemente, no Conselho de Segurança das Nações Unidas, a renovação da autorização para o corredor de ajuda humanitária e que acabou por a vetar em julho de 2023, razão pela qual o posto fronteiriço de Bab-al Hawa permaneceu encerrado; que, em setembro de 2023, na sequência das negociações entre as agências das Nações Unidas, o regime sírio e o Hay'et Tahrir al-Sham, o grupo armado dominante em Idlib, foi retomada a distribuição de ajuda através do posto fronteiriço de Bab al-Hawa e foi prorrogada por mais três meses a autorização para os corredores de ajuda humanitária através dos postos fronteiriços de Bab al-Salam e de Al-Rai, que o regime sírio concordou em abrir após o devastador sismo de fevereiro de 2023; que são desconhecidas as condições em que o regime e o grupo Hay'et Tahrir*

*al-Sham autorizaram a ONU a retomar a distribuição de ajuda através dos três postos fronteiriços; que peritos de renome em direito internacional humanitário questionam se a ajuda transfronteiras das Nações Unidas requer uma autorização do Conselho de Segurança das Nações Unidas;*

Or. en

### **Alteração 77**

**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart**

#### **Proposta de resolução**

##### **Considerando H**

###### *Proposta de resolução*

H. Considerando que vários países da região iniciaram um processo de normalização das suas relações com o regime sírio, que se traduziu na reintegração da Síria na Liga Árabe;

###### *Alteração*

H. Considerando que vários países da região iniciaram um processo de normalização das suas relações com o regime sírio, que se traduziu na reintegração da Síria na Liga Árabe ***em maio de 2023; que os grupos de trabalho da Liga Árabe estão suspensos desde setembro de 2023, devido ao facto de o regime sírio não ter respeitado os seus compromissos, nomeadamente no sentido de limitar o tráfico de droga, facilitar o regresso em segurança dos refugiados, libertar os presos políticos e permitir a ajuda humanitária em todas as regiões;***

Or. en

### **Alteração 78**

**Isabel Santos**

#### **Proposta de resolução**

##### **Considerando H**

###### *Proposta de resolução*

H. Considerando que vários países da

###### *Alteração*

H. Considerando que vários países da

região iniciaram um processo de normalização das suas relações com o regime sírio, que se traduziu na reintegração da Síria na Liga Árabe;

região iniciaram um processo de normalização das suas relações com o regime sírio, que se traduziu na reintegração da Síria na Liga Árabe, *tal como decidido pelos ministros dos Negócios Estrangeiros da Liga em 7 de maio de 2023, no Cairo, apesar do historial da Síria em matéria de crimes internacionais graves e sem qualquer indicação de que as suas práticas abusivas tenham cessado;*

Or. en

**Alteração 79**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Considerando H-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*H-A. Considerando que as reuniões entre a Liga Árabe e os representantes do regime sírio foram entretanto suspensas;*

Or. en

**Alteração 80**  
**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart**

**Proposta de resolução**  
**Considerando H-B (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*H-B. Considerando que, desde a adoção da Resolução do Parlamento Europeu sobre o conflito sírio – 10 anos após a revolta, de 11 de março de 2021, não foram tomadas medidas para garantir que os suspeitos de crimes de guerra não podem obter asilo num Estado-Membro da UE, em especial se outros Estados-Membros da UE já tiverem*

*rejeitado o seu pedido de asilo;*

Or. en

**Alteração 81**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Considerando I**

*Proposta de resolução*

I. Considerando que a União Europeia e os seus Estados-Membros são os principais doadores de fundos para as pessoas afetadas pelo conflito desde 2011, no montante de 30 mil milhões de euros; ***que a ajuda europeia prometida na Conferência de Bruxelas de junho de 2023 representa 3,8 mil milhões de euros de um total de 5,6 mil milhões; que a União e os Estados-Membros prestaram uma ajuda de emergência na sequência do sismo na Síria e que, em 23 de fevereiro de 2023, a União decidiu conceder uma isenção humanitária temporária das sanções para facilitar a prestação de ajuda às vítimas;***

*Alteração*

I. Considerando que a União Europeia e os seus Estados-Membros são os principais doadores de fundos para as pessoas afetadas pelo conflito desde 2011, no montante de 30 mil milhões de euros ***destinados a ajuda humanitária, ao desenvolvimento, à estabilização e à resiliência;***

Or. en

**Alteração 82**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Considerando I-A (novo)**

*Proposta de resolução*

***I-A. Considerando que a ajuda prometida na Conferência de Bruxelas de junho de 2023 pela UE e os seus Estados-Membros representa 3,8 mil milhões de EUR de um total de 5,6 mil milhões de EUR; que a União e os***

*Alteração*



*Estados-Membros prestaram uma ajuda de emergência na sequência do sismo na Síria e que, em 23 de fevereiro de 2023, a União decidiu conceder uma isenção humanitária temporária das sanções para facilitar a prestação de ajuda às vítimas;*

Or. en

### **Alteração 83**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

#### **Proposta de resolução**

**Considerando I-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*I-A. Considerando que as Nações Unidas alertam para o facto de 90 % da população síria viver abaixo do limiar de pobreza e que muitos sírios se encontrem agora a viver em condições piores do que as existentes durante os anos de conflito; que o Programa Alimentar Mundial estima que 12,4 milhões de sírios sofrem de insegurança alimentar, o que representa quase 60 % da população;*

Or. en

### **Alteração 84**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

#### **Proposta de resolução**

**Considerando I-B (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*I-B. Considerando que a responsabilidade pela grave situação atual cabe principalmente ao regime de Assad;*

Or. en

**Alteração 85**  
**Thierry Mariani**

**Proposta de resolução**  
**Considerando C-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***C-A. Considerando que a tentativa de mediação do conflito por parte do Serviço Europeu para a Ação Externa e da União Europeia não melhoraram a situação no país ou na região; que a ingerência de outros Estados agravou ainda mais o conflito; que a integridade territorial e a soberania da Síria têm de ser respeitadas;***

Or. fr

**Alteração 86**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**Considerando J**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**J. Considerando que o Estado sírio não dá resposta suficiente às necessidades básicas da população, que a situação económica do país é extremamente precária *e que a Síria se transformou num narcoestado;***

**J. Considerando que o Estado sírio não dá resposta suficiente às necessidades básicas da população *e que a situação económica do país é extremamente precária; que as sanções e outras medidas coercivas unilaterais impostas à Síria tiveram um forte impacto nos meios de subsistência quotidianos do povo sírio e dificultaram cada vez mais o seu acesso à ajuda internacional e aos mercados internacionais de produtos de base, incluindo medicamentos e equipamento médico, num país onde 90 % da população vive abaixo do limiar de pobreza;***

Or. en

## Alteração 87

Lukas Mandl, Andrey Kovatchev

### Proposta de resolução

#### Considerando J

##### *Proposta de resolução*

J. Considerando que o Estado sírio não dá resposta suficiente às necessidades básicas da população, que a situação económica do país é extremamente precária e que a Síria se transformou num narcoestado;

##### *Alteração*

J. Considerando que o Estado sírio não dá resposta suficiente às necessidades básicas da população, que a situação económica do país é extremamente precária e que a Síria se transformou num narcoestado; ***que os defensores dos direitos humanos e os profissionais de ajuda humanitária continuam a manifestar preocupação com a segurança e a proteção dos repatriados e das pessoas deslocadas, tendo em conta a situação em muitas regiões do país, e suscitam questões sobre a abordagem do governo sírio em matéria de reconciliação política; que esta situação dificulta o progresso social e económico da Síria, bem como a sua saída da crise;***

Or. en

## Alteração 88

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

### Proposta de resolução

#### Considerando J

##### *Proposta de resolução*

J. Considerando que o Estado sírio ***não dá resposta suficiente às*** necessidades básicas da população, que a situação económica do país é extremamente precária e que a Síria se transformou num narcoestado;

##### *Alteração*

J. Considerando que o Estado sírio ***ignora as*** necessidades básicas da população, ***especialmente nas partes do território sírio que não são totalmente controladas pelo regime sírio***, que a situação económica do país é extremamente precária e que a Síria se transformou num narcoestado;

**Alteração 89**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando J**

*Proposta de resolução*

J. Considerando que o *Estado sírio* não dá resposta suficiente às necessidades básicas da população, que a situação económica do país é extremamente precária e que a Síria se transformou num narcoestado;

*Alteração*

J. Considerando que o *regime* não dá resposta suficiente às necessidades básicas da população, que a situação económica do país é extremamente precária e que a Síria se transformou num narcoestado, ***desestabilizando ainda mais a região;***

**Alteração 90**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***J-A. Considerando que os países da região proibiram a importação de frutas e legumes do Líbano para tentar dismantelar o contrabando da droga Captagon; que a Europa se tornou não só um destino, mas também um centro de trânsito popular para o Captagon e que, de acordo com o Observatório Europeu da Droga e da Toxicoddependência, foram apreendidos na Europa mais de um milhão de comprimidos e quase dois mil quilogramas de Captagon desde 2018; que, em abril de 2023, a UE sancionou 25 pessoas e oito entidades na Síria pelo seu envolvimento no tráfico de estupefacientes;***

**Alteração 91**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***J-A. Considerando que o ensino público está sob pressão em toda a região, com cerca de metade da população síria em idade escolar (quase 2,4 milhões de alunos) a não receber qualquer tipo de educação, o que faz com que muitas crianças sofram os impactos psicossociais do conflito prolongado e da deslocação; que, segundo a UNESCO, na Síria, apenas cerca de metade dos jovens com idades compreendidas entre os 15 e os 24 anos atingem os níveis mínimos de competências esperados em literacia, numeracia e competências de vida;***

Or. en

**Alteração 92**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***J-A. Considerando que, desde meados de agosto, se registaram protestos contra o regime na província síria de Souweïda, de maioria drusa; que as manifestações têm apelado ao respeito dos direitos políticos, civis e humanos de todos os sírios;***

Or. en

**Alteração 93**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***J-A. Considerando que a destruição e a negligência das fontes de água e do sistema de saúde por parte do regime sírio conduziram à eclosão de uma epidemia de cólera em todo o país, a partir de agosto de 2022;***

Or. en

**Alteração 94**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-B (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***J-B. Considerando que, de acordo com um relatório do Observatório Europeu da Droga e da Toxicod dependência (OEDT) e do Serviço Federal da Polícia Judiciária alemã (BKA), de setembro de 2023, a Europa é um importante ponto de transbordo para o Captagon proveniente do Médio Oriente, principalmente da Síria e do Líbano, e com destino à Península Arábica;***

Or. en

**Alteração 95**  
**Lukas Mandl, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-C (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***J-C. Considerando que, segundo o Alto Comissariado das Nações Unidas para os Refugiados (ACNUR), a maioria dos refugiados sírios gostaria de regressar à Síria, mas tem preocupações legítimas em matéria de segurança; que tal significa que, na situação atual, a reinstalação e as vias complementares continuam a ser a solução duradoura mais viável para os refugiados sírios; que a UE e os seus Estados-Membros têm de intensificar os seus esforços, a fim de contribuir para o estabelecimento de condições de vida dignas e seguras para os sírios que regressam ao seu país;***

Or. en

**Alteração 96**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-C (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***J-C. Considerando que a Comissão de Inquérito Internacional Independente das Nações Unidas sobre a República Árabe Síria, no seu relatório mais recente, de setembro de 2023, constatou que a insegurança continuava a existir muito para além das linhas da frente, tornando pouco plausível o regresso em segurança dos refugiados sírios, e concluiu ainda que tinha documentado casos específicos em que refugiados sírios que regressaram de países vizinhos foram maltratados pelas forças de segurança sírias;***

Or. en

**Alteração 97**  
**Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle**

**Proposta de resolução**  
**Considerando J-A (novo)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***J-A. Considerando que a Dinamarca, tendo determinado que Damasco e os seus arredores são agora zonas seguras para viver, exige que os refugiados sírios regressem ao seu país de origem;***

Or. fr

**Alteração 98**  
**Thierry Mariani**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea a)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

a) ***Reiterem o apoio da União às aspirações democráticas sírias que persistem no país, apesar da repressão total exercida pelo regime desde as manifestações pacíficas de 2011, com a ajuda militar e financeira decisiva do Irão e da Rússia para manter o clã Assad no poder;***

a) ***Relembra ao Governo da Síria a sua obrigação de proteger os seus cidadãos; frisa que a vontade do povo sírio tem de ser respeitada; destaca, em particular, a situação dramática dos cristãos perseguidos e solicita que os responsáveis pelos crimes cometidos contra cristãos sejam responsabilizados;***

Or. fr

**Alteração 99**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea a)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

a) Reiterem o apoio ***da União*** às aspirações democráticas sírias que

a) Reiterem o apoio ***de muitos Estados-Membros*** às aspirações



persistem no país, apesar da repressão total exercida pelo regime desde as manifestações *pacíficas* de 2011, **com a ajuda militar e financeira decisiva do Irão e da Rússia para manter o clã Assad no poder;**

democráticas sírias que persistem no país, apesar da repressão total exercida pelo regime desde as manifestações de 2011; **tenham presente que o pensamento político pragmático conduz ao entendimento de que Assad e os seus apoiantes são atualmente o único poder viável e sustentável na Síria, independentemente do facto de as medidas ocidentais contra Assad o terem forçado a procurar apoio noutros locais;**

Or. en

### **Alteração 100 Manu Pineda**

#### **Proposta de resolução N.º 1 – alínea a)**

##### *Proposta de resolução*

a) Reiterem o apoio da União às aspirações democráticas sírias que persistem no país, apesar da repressão total exercida pelo regime desde as manifestações pacíficas de 2011, com a ajuda militar e financeira decisiva do Irão e da Rússia **para manter o clã Assad no poder;**

##### *Alteração*

a) Reiterem o apoio da União às aspirações democráticas sírias que persistem no país, apesar da repressão total exercida pelo regime desde as manifestações pacíficas de 2011, com a ajuda militar e financeira decisiva do Irão e da Rússia; **sublinhem a necessidade de prosseguir um diálogo inclusivo e democrático entre o governo e as forças pacíficas da oposição, a fim de chegar a uma solução definitiva e pôr termo à divisão do país;**

Or. en

### **Alteração 101 Isabel Santos**

#### **Proposta de resolução N.º 1 – alínea a)**

*Proposta de resolução*

a) Reiterem o apoio da União às aspirações democráticas sírias que persistem no país, apesar da repressão total exercida pelo regime desde as manifestações pacíficas de 2011, com a ajuda militar e financeira decisiva do Irão e da Rússia para manter o clã Assad no poder;

*Alteração*

a) Reiterem o apoio da União às aspirações democráticas sírias que persistem no país, apesar da repressão total exercida pelo regime desde as manifestações pacíficas de 2011, com a ajuda militar e financeira decisiva do Irão e da Rússia para manter o clã Assad no poder; ***denunciem a adjudicação de contratos pelo regime sírio que permitem à Rússia e ao Irão aceder aos recursos do país em detrimento do povo sírio;***

Or. en

**Alteração 102**

**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea a)**

*Proposta de resolução*

a) Reiterem o apoio da União às aspirações democráticas sírias que persistem no país, apesar da repressão total exercida pelo regime desde as manifestações pacíficas de 2011, com a ajuda militar e financeira decisiva do Irão e da Rússia para manter o clã Assad no poder;

*Alteração*

a) Reiterem o ***forte*** apoio da União às aspirações democráticas sírias que persistem no país, apesar da repressão total exercida pelo regime desde as manifestações pacíficas de 2011, com a ajuda militar e financeira decisiva do Irão e da Rússia para manter o clã Assad no poder;

Or. en

**Alteração 103**

**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea b)**

*Proposta de resolução*

***b) Salientem a especial***

*Alteração*

***Suprimido***

*responsabilidade do regime na morte de meio milhão de civis, na destruição do país, na deslocação da maioria da população, na tortura e no desaparecimento de 150 000 pessoas no sistema concentracionário, na utilização de armas químicas contra civis e na destruição sistemática de qualquer oposição pacífica;*

Or. en

**Alteração 104**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea b)**

*Proposta de resolução*

b) Salientem a *especial* responsabilidade do regime na morte de meio milhão de civis, na destruição do país, na deslocação da maioria da população, na tortura e no desaparecimento de 150 000 pessoas no sistema concentracionário, na utilização de armas químicas contra civis e na destruição sistemática de qualquer oposição pacífica;

*Alteração*

b) Salientem a responsabilidade do regime na morte de meio milhão de civis, na destruição do país, na deslocação da maioria da população, na tortura e no desaparecimento de 150 000 pessoas no sistema concentracionário, na utilização de armas químicas contra civis e na destruição sistemática de qualquer oposição pacífica; ***sublinhem a responsabilidade das organizações terroristas e dos intervenientes internacionais que as apoiam na destruição do país e na morte de civis; salientem a necessidade de assegurar a responsabilização por todos os crimes de guerra cometidos pelas diferentes partes ao longo da guerra na Síria;***

Or. en

**Alteração 105**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea b)**

*Proposta de resolução*

b) Salientem a especial responsabilidade do regime na morte de meio milhão de civis, na destruição do país, na deslocação da maioria da população, na tortura e no desaparecimento de 150 000 pessoas no sistema concentracionário, na utilização de armas químicas contra civis e na destruição sistemática de qualquer oposição pacífica;

*Alteração*

b) Salientem a especial responsabilidade do regime na morte de meio milhão de civis, na destruição do país, na deslocação da maioria da população **e na alteração deliberada da estrutura demográfica**, na tortura e no desaparecimento de 150 000 pessoas no sistema concentracionário, **das quais pelo menos 112 713 são vítimas de desaparecimentos forçados**, na utilização de armas químicas contra civis e na destruição sistemática de qualquer oposição pacífica;

Or. en

**Alteração 106**  
**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea b)**

*Proposta de resolução*

b) Salientem a especial responsabilidade do regime na morte de meio milhão de civis, na destruição do país, na deslocação da maioria da população, na tortura e no desaparecimento de 150 000 pessoas no sistema concentracionário, na utilização de armas químicas contra civis e na destruição sistemática de qualquer oposição pacífica;

*Alteração*

b) Salientem a especial responsabilidade do regime na morte de **mais de** meio milhão de civis, na destruição do país, na deslocação da maioria da população **(o número de deslocados internos é estimado em seis milhões e meio de pessoas)**, na tortura e no desaparecimento de 150 000 pessoas no sistema concentracionário, na utilização de armas químicas contra civis e na destruição sistemática de qualquer oposição **democrática e** pacífica;

Or. en

**Alteração 107**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea b-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***b-A) Sublinhem a necessidade de levantar as sanções e as medidas coercivas unilaterais que atualmente têm impacto no povo sírio, em consonância com o apelo do Relator Especial das Nações Unidas sobre o impacto negativo das medidas unilaterais e coercivas no exercício dos direitos humanos;***

Or. en

**Alteração 108**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea c)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***c) Se oponham a qualquer normalização das relações com o regime de Assad sem uma alteração profunda e verificável na aplicação da Resolução 2254 (2015) do Conselho de Segurança da ONU, nomeadamente a libertação dos presos políticos, a prestação de informações às famílias das vítimas sobre o destino dos desaparecidos e a cessação de qualquer ataque e de qualquer obstáculo à ajuda humanitária;***

***Suprimido***

Or. en

**Alteração 109**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea c)**

*Proposta de resolução*

c) ***Se oponham a qualquer normalização das relações com o regime de Assad sem uma alteração profunda e verificável na aplicação da Resolução 2254 (2015) do Conselho de Segurança da ONU, nomeadamente a libertação dos presos políticos, a prestação de informações às famílias das vítimas sobre o destino dos desaparecidos e a cessação de qualquer ataque e de qualquer obstáculo à ajuda humanitária;***

*Alteração*

c) ***Salientam a necessidade de normalização das relações com o regime de Assad, a fim de repatriar todos os nacionais de países terceiros que chegaram aos Estados-Membros nos últimos 10 anos sob o pretexto de serem refugiados da Síria e neles ainda permaneçam;***

Or. en

**Alteração 110**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea c)**

*Proposta de resolução*

c) Se oponham a qualquer normalização das relações com o regime de Assad sem uma alteração profunda e verificável na aplicação da Resolução 2254 (2015) do Conselho de Segurança da ONU, nomeadamente a libertação dos presos políticos, a prestação de informações às famílias das vítimas sobre o destino ***dos desaparecidos*** e a cessação de qualquer ataque e de qualquer obstáculo à ajuda humanitária;

*Alteração*

c) Se oponham a qualquer normalização das relações com o regime de Assad sem uma alteração profunda e verificável na aplicação da Resolução 2254 (2015) do Conselho de Segurança da ONU, nomeadamente a libertação dos presos políticos, a prestação de informações às famílias das vítimas sobre o destino ***das pessoas desaparecidas e das vítimas de desaparecimento forçado***, e a cessação de qualquer ataque e de qualquer obstáculo à ajuda humanitária; ***instem os Estados-Membros da UE a absterem-se de tomar medidas que enfraqueçam ou comprometam a posição comum da UE sobre a Síria;***

Or. en

## Alteração 111

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

### Proposta de resolução

N.º 1 – alínea c)

#### *Proposta de resolução*

c) Se oponham a qualquer normalização das relações com o regime de Assad sem uma alteração profunda e verificável na aplicação da Resolução 2254 (2015) do Conselho de Segurança da ONU, nomeadamente a libertação dos presos políticos, a prestação de informações às famílias das vítimas sobre o destino dos desaparecidos e a cessação de qualquer ataque e de qualquer obstáculo à ajuda humanitária;

#### *Alteração*

c) Se oponham a qualquer normalização das relações com o regime de Assad sem uma alteração profunda e **objetivamente** verificável na aplicação da Resolução 2254 (2015) do Conselho de Segurança da ONU, nomeadamente a libertação dos presos políticos, a prestação de informações às famílias das vítimas sobre o destino dos desaparecidos e a cessação de qualquer ataque e de qualquer obstáculo à ajuda humanitária;

Or. en

## Alteração 112

Anna Fotyga

### Proposta de resolução

N.º 1 – alínea c-A) (nova)

#### *Proposta de resolução*

#### *Alteração*

***c-A) Comuniquem aos países e sociedades cujas capitais procuram normalizar as relações com o regime de Assad os custos humanos das atrocidades e dos crimes de guerra cometidos pelo regime;***

Or. en

## Alteração 113

Bernhard Zimniok

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea d)**

*Proposta de resolução*

d) Salientem que, apesar da decisão soberana de alguns Estados árabes de readmitir a Síria na Liga Árabe, o regime sírio não dá nenhum sinal de que pretende combater o tráfico de droga originário do país e que afeta toda a região; condenem o controlo exercido pela família Assad e pelos seus aliados, incluindo o Hezbollah, sobre a droga Captagon, cujo valor de mercado está estimado em 57 mil milhões de dólares; tenham presente que o irmão de Bashar Al-Assad comanda a unidade do exército responsável por facilitar a sua produção;

*Alteração*

d) Salientem que, apesar da decisão soberana de alguns Estados árabes de readmitir a Síria na Liga Árabe, o regime sírio não dá nenhum sinal de que pretende combater o tráfico de droga originário do país e que afeta toda a região; condenem o controlo exercido pela família Assad e pelos seus aliados, incluindo o Hezbollah, sobre a droga Captagon, cujo valor de mercado está estimado em 57 mil milhões de dólares; tenham presente que o irmão de Bashar Al-Assad comanda a unidade do exército responsável por facilitar a sua produção; *(Não se aplica à versão portuguesa.) (Não se aplica à versão portuguesa.) tenham presente que a Comissão Europeia e alguns Estados-Membros, como a Alemanha e a Suécia, facilitaram a propagação de traficantes de estupefacientes na UE durante as crises de migração em massa de 2015, uma vez que permitiram que outros grupos étnicos, alguns sediados no Irão, entrassem na UE sob o falso pretexto de serem refugiados sírios, e que estes traficantes se tornaram agora uma grave ameaça para a estabilidade e a segurança internas em muitos Estados-Membros;*

Or. en

**Alteração 114**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea d)**

*Proposta de resolução*

d) Salientem que, apesar da decisão soberana de alguns Estados árabes de

*Alteração*

d) Salientem que, apesar da decisão soberana de alguns Estados árabes de



readmitir a Síria na Liga Árabe, o regime sírio não dá nenhum sinal de que pretende combater o tráfico de droga originário do país e que afeta toda a região; ***condenem o controlo exercido pela família Assad e pelos seus aliados, incluindo o Hezbollah, sobre a droga Captagon, cujo valor de mercado está estimado em 57 mil milhões de dólares; tenham presente que o irmão de Bashar Al-Assad comanda a unidade do exército responsável por facilitar a sua produção;***

readmitir a Síria na Liga Árabe, o regime sírio não dá nenhum sinal de que pretende combater o tráfico de droga originário do país e que afeta toda a região;

Or. en

**Alteração 115**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea d-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***d-A) Condenem o controlo exercido pela família Assad e pelos seus aliados, incluindo o Hezbollah, sobre a droga Captagon, cujo valor de mercado está estimado em 57 mil milhões de dólares; tenham presente que o irmão de Bashar Al-Assad, Maher Al-Assad, comanda a unidade do exército responsável por facilitar a sua produção;***

Or. en

**Alteração 116**  
**Márton Gyöngyösi**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea d)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

d) Salientem que, apesar da decisão soberana de alguns Estados árabes de

d) Salientem que, apesar da decisão soberana de alguns Estados árabes de

readmitir a Síria na Liga Árabe, o regime sírio não dá nenhum sinal de que pretende combater o tráfico de droga originário do país e que afeta toda a região; condenem o controlo exercido pela família Assad e pelos seus aliados, incluindo o Hezbollah, sobre a droga **Captagon**, cujo valor de mercado está estimado em 57 mil milhões de dólares; tenham presente que o irmão de Bashar Al-Assad comanda a unidade do exército responsável por facilitar a sua produção;

readmitir a Síria na Liga Árabe, o regime sírio não dá nenhum sinal de que pretende combater o tráfico de droga originário do país e que afeta toda a região; condenem o controlo exercido pela família Assad e pelos seus aliados, incluindo o Hezbollah, sobre a droga **captagon**, cujo valor de mercado está estimado em 57 mil milhões de dólares; tenham presente que o irmão de Bashar Al-Assad comanda a unidade do exército responsável por facilitar a sua produção;

Or. en

**Alteração 117**  
**Márton Gyöngyösi**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea d-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***d-A) Salientem que o comércio de Captagon contribui para o financiamento do terrorismo e para a ameaça crescente à segurança de Israel e do Médio Oriente, uma vez que o Governo sírio e os seus aliados, incluindo o Hezbollah, que já ameaçou com uma nova escalada da guerra em curso entre Israel e o Hamas, estão a utilizar o tráfico de droga como meio de sobrevivência económica;***

Or. en

**Alteração 118**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea d-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***d-A) Definem uma resposta coordenada da UE em matéria de segurança para impedir que a UE seja utilizada como zona de transbordo para o Captagon produzido na Síria e no Líbano;***

Or. en

**Alteração 119**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea e)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***e) Salientem que as causas da situação económica são a repressão, a incúria e a corrupção do regime e não as sanções europeias aplicadas às pessoas e entidades envolvidas na repressão;***

***Suprimido***

Or. en

**Alteração 120**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea e)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**e) Salientem que as causas da situação económica são a repressão, a incúria e a corrupção do regime *e não* as sanções europeias aplicadas às pessoas e entidades *envolvidas na repressão*;**

**e) Salientem que as causas da situação económica são a repressão, a incúria e a corrupção do regime, *bem como* as sanções europeias aplicadas às pessoas e entidades;**

Or. en

**Alteração 121**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea e)**

*Proposta de resolução*

e) Salientem que as causas da situação económica são a repressão, a incúria e a corrupção do regime e não as sanções europeias aplicadas às pessoas e entidades envolvidas na repressão;

*Alteração*

e) Salientem que as causas da situação económica são a repressão, a incúria e a corrupção do regime e não as sanções europeias aplicadas às pessoas e entidades envolvidas na repressão; ***comprometam-se a proceder a uma revisão e a um ajustamento constantes das sanções específicas e setoriais, a fim de evitar quaisquer efeitos indesejados, como o zelo excessivo por parte dos bancos que pode impedir as organizações humanitárias de transferirem fundos para o país e de executarem programas ou pagarem aos funcionários e fornecedores locais, mesmo quando as transações se destinem a apoiar atividades não abrangidas por sanções;***

Or. en

**Alteração 122**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea e)**

*Proposta de resolução*

e) Salientem que as causas da situação económica são a repressão, a incúria e a corrupção do regime e não as sanções europeias aplicadas às pessoas e entidades envolvidas na repressão;

*Alteração*

e) Salientem que as causas da situação económica são a repressão, a incúria e a corrupção do regime e não as sanções europeias aplicadas às pessoas e entidades envolvidas na repressão; ***sublinhem, no entanto, que as medidas restritivas da UE devem ser específicas, ser aplicadas localmente e prever isenções para a ajuda humanitária;***

**Alteração 123**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea e)**

*Proposta de resolução*

e) Salientem que as causas da situação económica são a repressão, a incúria e a corrupção do regime e não as sanções europeias aplicadas às pessoas e entidades envolvidas na repressão;

*Alteração*

e) Salientem que as causas da situação económica são ***as políticas do regime, bem como*** a repressão, a incúria e a corrupção do regime e não as sanções europeias aplicadas às pessoas e entidades envolvidas na repressão;

**Alteração 124**  
**Lukas Mandl, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea g)**

*Proposta de resolução*

g) Saúdem a coragem ***dos*** manifestantes nas cidades de Souweïda e Derá, que, desde agosto de 2023, voltaram a protestar pacificamente contra o regime de Assad;

*Alteração*

g) Saúdem a coragem ***de todos os*** manifestantes, ***nomeadamente os que se manifestaram recentemente*** nas cidades de Souweïda e Derá ***e*** que, desde agosto de 2023, voltaram a protestar pacificamente contra o regime de Assad;

**Alteração 125**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***u-A)*** *Envolvam as redes da sociedade civil síria estabelecidas na Europa e as suas redes estabelecidas na Síria na conceção e execução da política externa da UE em relação à Síria; protejam os defensores dos direitos humanos e os ativistas na região; prestem apoio flexível, fundamental e de longo prazo às organizações da sociedade civil síria na região e na Europa;*

Or. en

### **Alteração 126**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea g-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***g-A)*** *Elogiem os esforços de estabilização e cooperação na região empreendidos através dos Acordos de Abraão e promovam a ideia de que, no futuro, a Síria também beneficiará destes esforços;*

Or. en

### **Alteração 127**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea q-B) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***q-B)*** *Condenem veementemente todas as formas de discriminação religiosa e insistam no respeito, por todas as partes, dos direitos dos grupos étnicos e religiosos*

*e das minorias na Síria, incluindo os cristãos; garantam que a educação e os materiais didáticos estão em conformidade com estes princípios; apelem ao respeito do direito que assiste a todas as pessoas deslocadas de continuarem a viver ou regressarem às suas terras ancestrais e tradicionais, com dignidade e em condições de igualdade e segurança, e de professarem livremente a sua religião e crenças, sem estarem sujeitas a qualquer tipo de coerção, violência ou discriminação; apoiem o diálogo inter-religioso, a fim de promover a compreensão mútua e lutar contra o extremismo violento ou contra qualquer tentativa de repressão da liberdade de expressão ou de religião;*

Or. en

**Alteração 128**  
**Lukas Mandl, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea q-C) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*q-C) Instem a UE e os seus Estados-Membros a condenarem e combaterem qualquer forma de ódio religioso, a propaganda antissemita e o antissionismo na Síria;*

Or. en

**Alteração 129**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea h)**

*Proposta de resolução*

h) Condenem a presença contínua no território sírio de centenas de bases e milícias iranianas e russas; manifestem a sua preocupação com a exploração económica do país por potências estrangeiras predatórias;

*Alteração*

h) Condenem a presença contínua no território sírio de centenas de bases ***iranianas, turcas e russas*** e milícias iranianas e russas; manifestem a sua preocupação com a exploração económica do país por potências estrangeiras predatórias, ***bem como com os investimentos em imóveis de luxo na Síria por parte dos Emirados Árabes Unidos, como o projeto Marota City, em Damasco;***

Or. en

**Alteração 130**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea h)**

*Proposta de resolução*

h) Condenem a presença contínua no território sírio de centenas de bases e milícias iranianas e russas; manifestem a sua preocupação com a exploração económica do país por potências estrangeiras predatórias;

*Alteração*

h) Condenem a presença contínua no território sírio de centenas de bases e milícias iranianas e russas, ***bem como a presença de forças militares e paramilitares da Turquia e dos EUA;*** manifestem a sua preocupação com a exploração económica do país por potências estrangeiras predatórias, ***incluindo a exploração de petróleo sírio pelos EUA;***

Or. en

**Alteração 131**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea h)**



*Proposta de resolução*

h) Condenem a presença contínua no território sírio de centenas de bases e milícias iranianas e russas; manifestem a sua preocupação com a exploração económica do país por potências estrangeiras predatórias;

*Alteração*

h) Condenem e **combatam** a presença contínua, **e mesmo reforçada**, no território sírio de centenas de bases e milícias iranianas e russas; manifestem a sua preocupação com a exploração económica do país por potências estrangeiras predatórias;

Or. en

**Alteração 132**

**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea h)**

*Proposta de resolução*

h) Condenem a presença contínua no território sírio de centenas de bases e milícias iranianas e russas; manifestem a sua preocupação com a exploração económica do país por potências estrangeiras predatórias;

*Alteração*

h) Condenem a presença contínua no território sírio de centenas de bases e milícias iranianas e russas; manifestem a sua **profunda** preocupação com a exploração económica do país por potências estrangeiras predatórias;

Or. en

**Alteração 133**

**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea i)**

*Proposta de resolução*

i) **Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos** territórios sírios **no norte**; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de **uma oposição islamita radical** na província de Idlib; apoiem a manutenção da coligação internacional contra o Estado Islâmico, que

*Alteração*

i) **Tenham presente que a Turquia é o aliado da NATO mais afetado pelo conflito na Síria, que sofreu o maior número de ataques terroristas e que acolhe milhões de refugiados; reconheçam que as operações turcas para combater as ameaças provenientes do**

continua ativo na Síria apesar de ter sofrido derrotas significativas;

*outro lado da fronteira e a presença militar turca nos territórios sírios devem não só responder às preocupações da Turquia em matéria de segurança, mas também estar alinhadas com o direito internacional e as resoluções das Nações Unidas*; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de *milícias e grupos terroristas islamitas radicais* na província de Idlib; apoiem a manutenção da coligação internacional contra o Estado Islâmico, que continua ativo na Síria apesar de ter sofrido derrotas significativas;

Or. en

#### **Alteração 134 Thierry Mariani**

#### **Proposta de resolução N.º 1 – alínea i)**

##### *Proposta de resolução*

i) Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos territórios sírios no norte; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de uma oposição islamita radical na província de Idlib; apoiem a manutenção da coligação internacional contra o Estado Islâmico, que continua ativo na Síria apesar de ter sofrido derrotas significativas;

##### *Alteração*

i) Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos territórios sírios no norte, *bem como o papel da Turquia, que apoia objetivamente os rebeldes jihadistas utilizados como mercenários contra civis, nomeadamente cristãos e curdos, e ponham termo, de forma incondicional e irrevogável, às negociações de adesão com este país*; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de uma oposição islamita radical na província de Idlib; apoiem a manutenção da coligação internacional contra o Estado Islâmico, que continua ativo na Síria apesar de ter sofrido derrotas significativas;

Or. fr

#### **Alteração 135 Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea i)**

*Proposta de resolução*

i) Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos territórios sírios no norte; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de uma oposição islamita radical na província de Idlib; ***apoiem a manutenção da coligação internacional contra o Estado Islâmico, que continua ativo na Síria apesar de ter sofrido derrotas significativas;***

*Alteração*

i) Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos territórios sírios no norte; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de uma oposição islamita radical na província de Idlib; ***apelem à realização de um processo liderado pelas Nações Unidas para que as forças turcas, norte-americanas e israelitas abandonem os territórios sírios que ocupam e para assegurar que o povo sírio tenha o apoio de que necessita para poder enfrentar os desafios e as ameaças à segurança ainda presentes no seu território;***

Or. en

**Alteração 136**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea i)**

*Proposta de resolução*

i) Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos territórios sírios no norte; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de uma oposição islamita radical na província de Idlib; apoiem a manutenção da coligação internacional contra o Estado Islâmico, que continua ativo na Síria apesar de ter sofrido derrotas significativas;

*Alteração*

i) Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos territórios sírios no norte; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de uma oposição islamita radical na província de Idlib; ***instem a Turquia a abster-se de agir como parceiro silencioso, juntamente com a Arábia Saudita e o Catar, na prestação de assistência financeira direta e indireta a grupos islamitas armados da oposição;*** apoiem a manutenção da coligação internacional contra o Estado Islâmico, que continua ativo na Síria apesar de ter sofrido derrotas significativas, ***a fim de evitar o reagrupamento desta organização***

*terrorista;*

Or. en

### **Alteração 137**

**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea i)**

##### *Proposta de resolução*

i) Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos territórios sírios no norte; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de uma oposição islamita radical na província de Idlib; apoiem a manutenção da coligação internacional contra o Estado Islâmico, que continua ativo na Síria apesar de ter sofrido derrotas significativas;

##### *Alteração*

i) Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos territórios sírios no norte; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de uma oposição islamita radical na província de Idlib; apoiem a manutenção da coligação internacional contra o Estado Islâmico, que continua ativo na Síria apesar de ter sofrido derrotas significativas; ***apelem a um esforço internacional determinado para prosseguir a sua luta contra o Estado Islâmico na Síria até à completa eliminação deste;***

Or. en

### **Alteração 138**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea i)**

##### *Proposta de resolução*

i) Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos territórios sírios no norte; manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de uma oposição islamita radical na província de Idlib; apoiem a manutenção da coligação internacional contra o ***Estado Islâmico***, que continua ativo na Síria apesar de ter

##### *Alteração*

i) Condenem os ataques das forças turcas e a sua ocupação dos territórios sírios no norte, ***bem como a nova campanha militar brutal do Governo sírio e da Rússia no noroeste da Síria, nomeadamente contra alvos civis;*** manifestem a sua profunda preocupação com a persistência de uma oposição

sofrido derrotas significativas;

islamita radical na província de Idlib;  
apoiem a manutenção da coligação  
internacional contra o *Daexe*, que continua  
ativo na Síria apesar de ter sofrido derrotas  
significativas;

Or. en

### **Alteração 139**

**Lukas Mandl, David Lega**

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea I-C) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***I-C) Recordem que as ações militares unilaterais turcas constituem uma grave violação do direito internacional e comprometeram a estabilidade e a segurança de toda a região;***

Or. en

### **Alteração 140**

**Lukas Mandl, Andrey Kovatchev**

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea I-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***I-A) Condenem a atitude permissiva do regime de Assad em relação à Alcaida e a outros grupos terroristas, especialmente no que diz respeito aos esforços de mediação no conflito do Iraque, uma vez que contribuiu para o crescimento da Alcaida, do Estado Islâmico e das redes terroristas associadas no território da Síria;***

Or. en

**Alteração 141**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea i-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***i-A) Localizem, neutralizem e julguem os membros das redes jihadistas que participaram em ações de propaganda jihadista e radicalizaram, recrutaram, comandaram e transferiram da Europa para a Síria e para o Iraque mais de cinco mil combatentes estrangeiros;***

Or. en

**Alteração 142**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea g-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***g-A) Continuem a apoiar a coligação internacional contra o Estado Islâmico com meios políticos, financeiros, operacionais e logísticos;***

Or. en

**Alteração 143**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea i-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***i-A) Condenem os repetidos ataques aéreos e outros ataques perpetrados pelas forças armadas israelitas em território sírio e sublinhem a necessidade de lhes***

*pôr imediatamente termo;*

Or. en

**Alteração 144**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea j)**

*Proposta de resolução*

j) Salientem o papel das forças democráticas sírias na luta contra o Daexe;

*Alteração*

j) Salientem o papel das forças democráticas sírias na luta contra o Daexe; *instem os parceiros locais da coligação internacional a respeitarem o direito internacional, a prosseguirem o processo de democratização e a responsabilizarem as suas forças;*

Or. en

**Alteração 145**

**Javier Nart**

**Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea j)**

*Proposta de resolução*

j) Salientem o papel das forças democráticas sírias na luta contra o Daexe;

*Alteração*

j) Salientem o papel das forças democráticas sírias na luta contra o Daexe; *apoiem a Administração Autónoma do Norte e Leste da Síria (AANES) na gestão dos prisioneiros europeus detidos em campos no Nordeste da Síria, considerando-a um interlocutor da oposição síria;*

Or. es

**Alteração 146**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea j)**

*Proposta de resolução*

j) Salientem o papel das forças democráticas sírias na luta contra o Daexe;

*Alteração*

j) Salientem o papel das forças democráticas sírias na luta contra o Daexe  
*no nordeste da Síria;*

Or. en

**Alteração 147**  
**Thierry Mariani, Jean-Lin Lacapelle**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea k)**

*Proposta de resolução*

*k) Instem os Estados-Membros a prosseguirem o repatriamento dos seus nacionais que se encontram nos campos jihadistas de Al-Hol e Roj e a julgá-los pelos seus crimes;*

*Alteração*

*Suprimido*

Or. fr

**Alteração 148**  
**Javier Nart**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea k)**

*Proposta de resolução*

*k) Instem os Estados-Membros a prosseguirem o repatriamento dos seus nacionais que se encontram nos campos jihadistas de Al-Hol e Roj e a julgá-los pelos seus crimes;*

*Alteração*

*Suprimido*

Or. es



**Alteração 149**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea k)**

*Proposta de resolução*

k) Instem os Estados-Membros a **prosseguirem o** repatriamento dos **seus** nacionais que se encontram nos campos de detidos de Al-Hol e Roj e a **julgá-los** pelos **seus** crimes;

*Alteração*

k) Instem os Estados-Membros a **porem termo ao** repatriamento dos nacionais **de países terceiros que sejam titulares de documentos de Estados-Membros da UE** e se encontram nos campos de detidos de Al-Hol e Roj e a **garantirem que estes são julgados e punidos localmente** pelos crimes **que cometeram na Síria**;

Or. en

**Alteração 150**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea k)**

*Proposta de resolução*

k) **Instem os** Estados-Membros a **prosseguirem o repatriamento dos** seus nacionais que se encontram nos campos de detidos de Al-Hol e Roj e a **julgá-los** pelos **seus** crimes;

*Alteração*

k) **Tenham presente que compete aos** Estados-Membros **decidir se repatriam os** seus nacionais que se encontram nos campos de detidos de Al-Hol e Roj e a **julgá-los no seu país de origem** pelos crimes **que cometeram na Síria**;

Or. en

**Alteração 151**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea k)**

*Proposta de resolução*

k) Instem os Estados-Membros a prosseguirem o **repatriamento dos seus nacionais que se encontram nos campos jiadistas de Al-Hol e Roj e a julgá-los** pelos seus crimes;

*Alteração*

k) Instem os Estados-Membros a prosseguirem o **juízo dos jiadistas regressados** pelos seus crimes;

Or. en

**Alteração 152**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea k)**

*Proposta de resolução*

k) Instem os Estados-Membros a prosseguirem o repatriamento dos seus nacionais que se encontram nos campos jiadistas de Al-Hol e Roj **e a julgá-los** pelos **seus** crimes;

*Alteração*

k) Instem os Estados-Membros a prosseguirem o repatriamento dos seus nacionais que se encontram nos campos jiadistas de Al-Hol e Roj, **dando prioridade urgente às crianças e às suas mães, e a prestarem assistência à reabilitação e à reintegração; solicitem aos Estados-Membros da UE que acusem os adultos, se for caso disso, e que os julguem** pelos crimes **que cometeram, em processos justos;**

Or. en

**Alteração 153**

**Javier Nart**

**Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea k-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**k-A) Manifesta viva preocupação com a deterioração da situação humanitária, sanitária e de segurança dos campos no**

*nordeste da Síria, nomeadamente nos campos de Al-Hol e Roj, que continuam a ser viveiros de radicalização; considera que é necessário que os cidadãos da UE suspeitos de pertencerem a organizações terroristas e detidos nesses campos sejam julgados em tribunal;*

Or. es

**Alteração 154**  
**Javier Nart**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea k-B) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*k-B) Solicita aos Estados-Membros que protejam os nacionais menores de idade que possam estar detidos por crimes relacionados com a segurança ou por associação a grupos armados;*

Or. es

**Alteração 155**  
**Javier Nart**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea k-C) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*k-C) Apela aos Estados-Membros para que repatriem todas as crianças europeias, dando-lhes todo o apoio e assegurando a sua reintegração, e promovam, em todas as suas relações bilaterais e instâncias internacionais, o repatriamento de todas as crianças de nacionais de países terceiros, no pleno respeito do direito internacional;*

Or. es

### Alteração 156

Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík

#### Proposta de resolução

N.º 1 – alínea l)

##### *Proposta de resolução*

l) Redobrem os esforços para combater a desinformação russa sobre a **Síria**, nomeadamente **em** língua árabe;

##### *Alteração*

l) Redobrem os esforços para combater a desinformação russa sobre a **guerra civil síria e outros conflitos no Médio Oriente e em África**, nomeadamente **na** língua árabe;

Or. en

### Alteração 157

Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart

#### Proposta de resolução

N.º 1 – alínea l)

##### *Proposta de resolução*

l) Redobrem os esforços para combater a desinformação russa sobre a Síria, nomeadamente em língua árabe;

##### *Alteração*

l) Redobrem os esforços para combater a desinformação russa sobre a Síria, nomeadamente em língua árabe; **tomem as medidas necessárias para assegurar que as plataformas em linha aumentem substancialmente a sua luta contra a desinformação na região, em especial através do recrutamento de falantes da língua árabe para moderar conteúdos em linha;**

Or. en

### Alteração 158

Katrin Langensiepen

em nome do Grupo Verts/ALE

#### Proposta de resolução

N.º 1 – alínea l)

*Proposta de resolução*

l) Redobrem os esforços para combater a desinformação russa sobre a Síria, nomeadamente em língua árabe;

*Alteração*

l) Redobrem os esforços para combater a desinformação russa sobre a Síria, nomeadamente em língua árabe, ***incluindo através da tradução para a língua árabe de resoluções, relatórios e decisões relacionados com a Síria;***

Or. en

**Alteração 159**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea l)**

*Proposta de resolução*

l) Redobrem os esforços para combater a desinformação russa sobre a Síria, nomeadamente em língua árabe;

*Alteração*

l) Redobrem os esforços para combater a desinformação russa ***e iraniana*** sobre a Síria, nomeadamente em língua árabe;

Or. en

**Alteração 160**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea l)**

*Proposta de resolução*

l) Redobrem os esforços para combater a desinformação ***russa*** sobre a Síria, nomeadamente em língua árabe;

*Alteração*

l) Redobrem os esforços para combater ***toda*** a desinformação sobre a Síria, nomeadamente em língua árabe;

Or. en

**Alteração 161**  
**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans**

**Proposta de resolução  
N.º 1 – alínea l-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***l-A) Condenem o lançamento pelas forças sírias, em 16 de outubro, de dois foguetes contra Israel e os montes Golã ocupados por Israel, bem como o envio de um drone desarmado para o norte de Israel;***

Or. en

**Alteração 162  
Anna Fotyga**

**Proposta de resolução  
N.º 1 – alínea h-B) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***h-B) Condenem veementemente o lançamento de drones e foguetes a partir de território sírio em direção a Israel e salientem que a Síria não deve ser arrastada pelo Irão para uma guerra regional;***

Or. en

**Alteração 163  
Lukas Mandl, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução  
N.º 1 – alínea l-B) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***l-B) Salientem a necessidade de uma estreita cooperação com os nossos parceiros transatlânticos e com Israel na luta contra os grupos terroristas na Síria e não só; sublinhem o seu total apoio a***

*Israel na luta contra os grupos terroristas na Síria, bem como contra o fornecimento de mísseis ao Hezbollah pelo Irão e as suas tentativas de estabelecer uma frente militar na fronteira de Israel;*

Or. en

**Alteração 164**  
**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea l-B) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***l-B) Condenem as repetidas tentativas do Hezbollah de receber armas iranianas através de território sírio;***

Or. en

**Alteração 165**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – subtítulo 3**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***Luta contra a impunidade***

***Suprimido***

Or. en

**Alteração 166**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea m)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***m) Salientem que a luta contra a***

***Suprimido***

*impunidade na Síria é um imperativo moral e político para a Europa; se congratulem com os progressos em matéria judicial da equipa de investigação conjunta franco-alemã relativamente aos 11 000 corpos de vítimas de tortura identificados no relatório César, com a suspensão da Síria da Organização Internacional para a Proibição de Armas Químicas e com os progressos realizados na Alemanha, em França e na Suécia para levar a julgamento os criminosos sírios;*

Or. en

### **Alteração 167**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea m)**

#### *Proposta de resolução*

m) Salientem que a luta contra a impunidade na Síria é um imperativo moral e político para a Europa; se congratulem com os progressos em matéria judicial da equipa de investigação conjunta franco-alemã relativamente aos 11 000 corpos de vítimas de tortura identificados no relatório César, com a suspensão da Síria da Organização Internacional para a Proibição de Armas Químicas e com os progressos realizados na Alemanha, em França e na Suécia para levar a julgamento os criminosos sírios;

#### *Alteração*

m) Salientem que a luta contra a impunidade na Síria é um imperativo moral e político para a Europa; se congratulem com os progressos em matéria judicial da equipa de investigação conjunta franco-alemã relativamente aos 11 000 corpos de vítimas de tortura identificados no relatório César, com a suspensão da Síria da Organização Internacional para a Proibição de Armas Químicas, **com o mandado de detenção internacional emitido pela França contra Bashar Al-Assad, o seu irmão Maher Al-Assad e duas outras pessoas pela sua cumplicidade em crimes contra a humanidade relacionados com ataques químicos perpetrados em 2013, com o despacho do TIJ para impedir a tortura após os Países Baixos e o Canadá terem apresentado um processo relativo à violação pela Síria da Convenção Internacional contra a Tortura, bem**



*como* com os progressos realizados na Alemanha, em França e na Suécia para levar a julgamento os criminosos sírios, ***nomeadamente através dos processos penais instaurados em Coblença e em Francoforte; incentivem todos os Estados-Membros a aplicarem a jurisdição universal;***

Or. en

### **Alteração 168**

**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans**

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea m)**

##### *Proposta de resolução*

m) Salientem que a luta contra a impunidade na Síria é um imperativo moral e político para a Europa; se congratulem com os progressos em matéria judicial da equipa de investigação conjunta franco-alemã relativamente aos 11 000 corpos de vítimas de tortura identificados no relatório César, com a suspensão da Síria da Organização Internacional para a Proibição de Armas Químicas e com os progressos realizados na Alemanha, em França e na Suécia para levar a julgamento os criminosos sírios;

##### *Alteração*

m) Salientem que a luta contra a impunidade na Síria é um imperativo moral e político para a Europa; se congratulem com os progressos em matéria judicial da equipa de investigação conjunta franco-alemã relativamente aos 11 000 corpos de vítimas de tortura identificados no relatório César, com a suspensão da Síria da Organização Internacional para a Proibição de Armas Químicas e com os progressos realizados na Alemanha, em França e na Suécia para levar a julgamento os criminosos sírios; ***se congratulem com a emissão, pelos tribunais franceses, em novembro de 2023, de mandados de detenção internacionais contra Bashar Al-Assad, o seu irmão Maher Al-Assad e dois generais por crimes contra a humanidade relacionados com a utilização de armas químicas contra civis;***

Or. en

### **Alteração 169**

**Isabel Santos**

**Proposta de resolução  
N.º 1 – alínea m)**

*Proposta de resolução*

m) Salientem que a luta contra a impunidade na Síria é um imperativo moral e político para a Europa; se congratulem com os progressos em matéria judicial da equipa de investigação conjunta franco-alemã relativamente aos 11 000 corpos de vítimas de tortura identificados no relatório César, com a suspensão da Síria da Organização Internacional para a Proibição de Armas Químicas e com os progressos realizados na Alemanha, em França e na Suécia para levar a julgamento os criminosos sírios;

*Alteração*

m) Salientem que a luta contra a impunidade na Síria é um imperativo moral e político para a Europa; se congratulem com os progressos em matéria judicial da equipa de investigação conjunta franco-alemã relativamente aos 11 000 corpos de vítimas de tortura identificados no relatório César, com a suspensão da Síria da Organização Internacional para a Proibição de Armas Químicas e com os progressos realizados na Alemanha, em França e na Suécia para levar a julgamento os criminosos sírios; ***se congratulem com o despacho de novembro do TIJ, que ordena à Síria que tome todas as medidas ao seu alcance para impedir atos de tortura e outros abusos;***

Or. en

**Alteração 170  
Anna Fotyga**

**Proposta de resolução  
N.º 1 – alínea m)**

*Proposta de resolução*

m) Salientem que a luta contra a impunidade na Síria é um imperativo moral e político para a ***Europa***; se congratulem com os progressos em matéria judicial da equipa de investigação conjunta franco-alemã relativamente aos 11 000 corpos de vítimas de tortura identificados no relatório César, com a suspensão da Síria da Organização Internacional para a Proibição de Armas Químicas e com os progressos realizados na Alemanha, em França e na Suécia para levar a julgamento os criminosos sírios;

*Alteração*

m) Salientem que a luta contra a impunidade na Síria é um imperativo moral e político para a ***comunidade internacional***; se congratulem com os progressos em matéria judicial da equipa de investigação conjunta franco-alemã relativamente aos 11 000 corpos de vítimas de tortura identificados no relatório César, com a suspensão da Síria da Organização Internacional para a Proibição de Armas Químicas e com os progressos realizados na Alemanha, em França e na Suécia para levar a julgamento os criminosos sírios;

**Alteração 171**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea m-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***m-A) Apoiem as tentativas de levar a julgamento os dirigentes do regime sírio; se congratulem com a emissão pela França de um mandado de detenção internacional contra o Presidente sírio Bashar Al-Assad e o seu círculo restrito pela sua cumplicidade em crimes contra a humanidade por ataques químicos perpetrados em 2013;***

**Alteração 172**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea n)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***n) Instem à troca automática de informações entre todos os Estados-Membros sobre criminosos de guerra cujo pedido de asilo seja indeferido nos termos do artigo 1.º, secção F, da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados;***

***Suprimido***

**Alteração 173**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea n)**

*Proposta de resolução*

n) Instem à troca automática de informações entre todos os Estados-Membros sobre criminosos de guerra cujo pedido de asilo seja indeferido nos termos do artigo 1.º, secção F, da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados;

*Alteração*

n) ***Condenem a política irresponsável de fronteiras abertas «Wir schaffen das», que permitiu a entrada de milhares de pessoas não verificadas na UE, incluindo criminosos de guerra e terroristas, enfraquecendo assim a segurança da Europa, como ficou demonstrado nos trágicos ataques terroristas em Paris e em Bruxelas, ambos com ligações à Síria;*** instem à troca automática de informações entre todos os Estados-Membros sobre criminosos de guerra cujo pedido de asilo seja indeferido nos termos do artigo 1.º, secção F, da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados;

Or. en

**Alteração 174**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea n)**

*Proposta de resolução*

n) Instem à troca ***automática*** de informações entre todos os Estados-Membros sobre criminosos de guerra cujo pedido de asilo seja indeferido nos termos do artigo 1.º, secção F, da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados;

*Alteração*

n) Instem à troca de informações, ***sob vigilância judicial***, entre todos os Estados-Membros sobre ***possíveis*** criminosos de guerra cujo pedido de asilo seja indeferido nos termos do artigo 1.º, secção F, da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados;

Or. en

**Alteração 175**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea n)**

*Proposta de resolução*

n) Instem à troca automática de informações entre todos os Estados-Membros sobre **criminosos de guerra** cujo pedido de asilo seja indeferido nos termos do artigo 1.º, secção F, da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados;

*Alteração*

n) Instem à troca automática de informações entre todos os Estados-Membros sobre **indivíduos implicados em crimes graves** cujo pedido de asilo seja indeferido nos termos do artigo 1.º, secção F, da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados;

Or. en

**Alteração 176**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea n)**

*Proposta de resolução*

n) Instem à troca **automática** de informações entre todos os Estados-Membros sobre criminosos de guerra cujo pedido de asilo seja indeferido nos termos do artigo 1.º, secção F, da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados;

*Alteração*

n) Instem à troca de informações entre todos os Estados-Membros sobre criminosos de guerra cujo pedido de asilo seja indeferido nos termos do artigo 1.º, secção F, da Convenção relativa ao Estatuto dos Refugiados;

Or. en

**Alteração 177**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea n-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

**n-A) Louvem o trabalho de jornalistas, bloguistas e cidadãos, bem como de organizações como os Capacetes Brancos, que, apesar da brutalidade do regime,**

*continuam a realizar o seu trabalho no país, informando a comunidade internacional, apoiando as vítimas no terreno e mantendo a atenção no futuro do país;*

Or. en

**Alteração 178**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea o)**

*Proposta de resolução*

*o) Defendam uma partilha de peritos e intérpretes entre as autoridades judiciais e policiais, com a nomeação de um procurador em cada Estado para os crimes contra a humanidade; solicitem que se atribuam bolsas de estudo europeias especificamente a sírios que pretendam obter formação jurídica;*

*Alteração*

*Suprimido*

Or. en

**Alteração 179**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea o)**

*Proposta de resolução*

*o) Defendam uma partilha de peritos e intérpretes entre as autoridades judiciais e policiais, com a nomeação de um procurador em cada Estado para os crimes contra a humanidade; solicitem que se atribuam bolsas de estudo europeias especificamente a sírios que pretendam obter formação jurídica;*

*Alteração*

*o) Defendam uma partilha de peritos e intérpretes entre as autoridades judiciais e policiais e assegurem um intercâmbio de boas práticas entre os Estados-Membros e as entidades responsáveis pela aplicação da lei, os juízes e os procuradores de países terceiros, a fim de julgar efetivamente os crimes contra a humanidade cometidos pelo regime sírio; solicitem que se atribuam bolsas de estudo*

especificamente a sírios que pretendam obter formação jurídica;

Or. en

### **Alteração 180**

**David Lega, Lukas Mandl**

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea o)**

##### *Proposta de resolução*

o) Defendam uma partilha de peritos e intérpretes entre as autoridades judiciais e policiais, com a nomeação de um procurador em cada Estado para os crimes contra a humanidade; ***solicitem que se atribuam bolsas de estudo europeias especificamente a sírios que pretendam obter formação jurídica;***

##### *Alteração*

o) Defendam uma partilha de peritos e intérpretes entre as autoridades judiciais e policiais, com a nomeação de um procurador em cada Estado para os crimes contra a humanidade;

Or. en

### **Alteração 181**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea o)**

##### *Proposta de resolução*

o) Defendam uma partilha de peritos e intérpretes entre as autoridades judiciais e policiais, com a nomeação de um procurador em cada Estado para os crimes contra a humanidade; solicitem que se atribuam bolsas de estudo europeias especificamente a sírios que pretendam obter formação jurídica;

##### *Alteração*

o) Defendam uma partilha de peritos e intérpretes entre as autoridades judiciais e policiais, com a nomeação de um procurador em cada Estado para os crimes contra a humanidade; ***instem os Estados-Membros da UE a criarem unidades especializadas em crimes de guerra no âmbito dos serviços responsáveis pela aplicação da lei e do Ministério Público, nos casos em que ainda não existam, e a assegurarem que dispõem de recursos adequados;***

*incentivem os Estados-Membros a prestarem especial atenção às atividades dos serviços de informação sírios e à sua influência na diáspora síria, bem como a prevenir essas atividades e a proteger as testemunhas;* solicitem que se atribuam bolsas de estudo europeias especificamente a sírios que pretendam obter formação jurídica;

Or. en

**Alteração 182**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea p)**

*Proposta de resolução*

*p) Instem os Estados-Membros a criarem um fundo europeu para as vítimas de crimes contra a humanidade na Síria, desenvolvendo um quadro jurídico que permita transferir para as famílias das vítimas os fundos congelados ligados aos bens adquiridos ilicitamente pelo regime sírio;*

*Alteração*

**Suprimido**

Or. en

**Alteração 183**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea p)**

*Proposta de resolução*

*p) Instem os Estados-Membros a criarem um fundo europeu para as vítimas de crimes contra a humanidade na Síria, desenvolvendo um quadro jurídico que permita transferir para as famílias das vítimas os fundos congelados ligados aos*

*Alteração*

*p) Instem os Estados-Membros a apoiarem as vítimas de crimes contra a humanidade na Síria, analisando possibilidades que permitam transferir para as famílias das vítimas os fundos congelados ligados aos bens adquiridos*



bens adquiridos ilicitamente pelo regime sírio;

ilicitamente pelo regime sírio;

Or. en

#### **Alteração 184**

**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart**

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea p)**

##### *Proposta de resolução*

p) Instem os Estados-Membros a criarem um fundo europeu para as vítimas de *crimes contra a humanidade* na Síria, *desenvolvendo um quadro jurídico que permita transferir para as famílias das vítimas os fundos congelados ligados aos bens adquiridos ilicitamente pelo regime sírio;*

##### *Alteração*

p) Instem os Estados-Membros a criarem um fundo europeu para as vítimas de *violações graves do direito internacional* na Síria, *identificando os fundos existentes nas suas jurisdições ligados a violações do direito internacional na Síria, tais como sanções pecuniárias compulsórias, multas e penalidades, ordens de confisco*, fundos congelados ligados aos bens adquiridos ilicitamente pelo regime sírio *e outras receitas; apelem à criação de um quadro jurídico que permita a transferência desses fundos para as famílias das vítimas; recordem que a gestão desses fundos deve ser cuidadosamente concebida em plena cooperação com as famílias das vítimas;*

Or. en

#### **Alteração 185**

**Anna Fotyga**

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea p)**

##### *Proposta de resolução*

p) Instem os Estados-Membros a criarem um fundo europeu para as vítimas de crimes contra a humanidade na Síria,

##### *Alteração*

p) Instem os Estados-Membros a criarem um fundo europeu para as vítimas de crimes contra a humanidade na Síria,

desenvolvendo um quadro jurídico que permita transferir para as famílias das vítimas os fundos congelados ligados aos bens adquiridos ilicitamente pelo regime sírio;

desenvolvendo um quadro jurídico que permita transferir para as famílias das vítimas os fundos congelados ligados aos bens adquiridos ilicitamente pelo regime sírio *e ao património pilhado por Assad e pelos seus cúmplices*;

Or. en

### **Alteração 186**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea p)**

#### *Proposta de resolução*

p) Instem os Estados-Membros a criarem um fundo europeu para as vítimas de crimes contra a humanidade na Síria, desenvolvendo um quadro jurídico que permita transferir para as famílias das vítimas os fundos congelados ligados aos bens adquiridos ilicitamente pelo regime sírio;

#### *Alteração*

p) Instem os Estados-Membros a criarem um fundo europeu para as vítimas de crimes contra a humanidade *e as vítimas de tortura* na Síria, desenvolvendo um quadro jurídico que permita transferir para as famílias das vítimas os fundos congelados ligados aos bens adquiridos ilicitamente pelo regime sírio;

Or. en

### **Alteração 187**

**Anna Fotyga**

### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea p-A) (nova)**

#### *Proposta de resolução*

#### *Alteração*

*p-A) Reconheçam a ameaça permanente da pilhagem de arte e do tráfico ilícito de bens culturais na Síria perpetrados tanto pelo regime de Assad como pelo Estado Islâmico; instem ao reforço do plano de ação da UE para combater o tráfico de bens culturais, juntamente com a cooperação com países*

*terceiros, a fim de garantir que os bens culturais sejam protegidos, retirados do mercado negro e repatriados para os países de origem quando as condições o permitirem; reconheçam que o tráfico ilícito de bens culturais continua a ser uma das principais fontes de receitas do Estado Islâmico e do regime sírio;*

Or. en

**Alteração 188**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea q)**

*Proposta de resolução*

*q) Saúdem a adoção da resolução da Assembleia Geral das Nações Unidas, de 29 de junho de 2023, que cria uma instituição para as pessoas desaparecidas na Síria, e a manutenção do financiamento do mecanismo internacional, independente e imparcial para apoiar as investigações dos crimes mais graves cometidos na Síria desde 2011;*

*Alteração*

**Suprimido**

Or. en

**Alteração 189**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea q)**

*Proposta de resolução*

q) Saúdem a adoção da resolução da Assembleia Geral das Nações Unidas, de 29 de junho de 2023, que cria uma instituição para as pessoas desaparecidas

*Alteração*

q) Saúdem a adoção da resolução da Assembleia Geral das Nações Unidas, de 29 de junho de 2023, que cria uma instituição para as pessoas desaparecidas

na Síria, e *a manutenção do* financiamento do mecanismo internacional, independente e imparcial para apoiar as investigações dos crimes mais graves cometidos na Síria desde 2011;

na Síria, e *apoiem o novo mecanismo, uma vez concluído; mantenham o* financiamento do mecanismo internacional, independente e imparcial para apoiar as investigações dos crimes mais graves cometidos na Síria desde 2011;

Or. en

### **Alteração 190**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea q-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*q-A) Instem a UE e os seus Estados-Membros a alargarem o âmbito da lista de pessoas sujeitas a sanções específicas ao abrigo da denominada Lei Magnitsky da UE e a incluírem os comandantes civis e militares sírios e russos que tenham sido implicados de forma credível em crimes de guerra, crimes contra a humanidade e outras violações graves cometidas no noroeste da Síria, incluindo os que são da responsabilidade do comando;*

Or. en

### **Alteração 191**

**Bernhard Zimniok**

#### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea r)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a *umentar* urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a *reduzir* urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que

dela dependem diariamente; insistam no *acesso à água potável, à educação e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio; saúdem os esforços contínuos do Líbano, da Jordânia, da Turquia e do Iraque para acolher 6 milhões de refugiados em condições económicas difíceis;*

dela dependem diariamente; insistam no *financiamento do repatriamento imediato de todos os nacionais de países terceiros que permanecem nos Estados-Membros e que conseguiram entrar na União sob o pretexto de serem refugiados da Síria;*

Or. en

## **Alteração 192**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea r)**

#### *Proposta de resolução*

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a aumentar urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que dela dependem diariamente; insistam no acesso à água potável, à educação e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio; saúdem os esforços contínuos do Líbano, da Jordânia, da Turquia e do Iraque para acolher 6 milhões de refugiados em condições económicas difíceis;

#### *Alteração*

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a aumentar urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que dela dependem diariamente; insistam no acesso à água potável, à educação e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; ***instem a Comissão Europeia e os Estados-Membros da UE a intensificarem as ações de apoio ao trabalho da sociedade civil local e das organizações lideradas por refugiados; sublinhem a importância de os organismos de ajuda reforçarem a responsabilização perante os beneficiários da assistência e agirem em função das suas reações e necessidades, em conformidade com o princípio da «responsabilização perante as populações afetadas»;*** recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio; saúdem os esforços contínuos do Líbano, da Jordânia, da Turquia e do Iraque para acolher 6 milhões de refugiados em condições económicas difíceis; ***assegurem***

*que o apoio financeiro prestado aos países de acolhimento respeita o direito internacional, em particular a não repulsão e a proteção dos refugiados, nomeadamente contra ataques, discriminação e discurso de ódio; instem a Comissão a avaliar e a acompanhar a conformidade dos programas apoiados pelos fundos da UE com os direitos e princípios consagrados no acervo da União;*

Or. en

**Alteração 193**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea r)**

*Proposta de resolução*

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a aumentar urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que dela dependem diariamente; insistam no acesso à água potável, à educação e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio; saúdem os esforços contínuos do Líbano, da Jordânia, da Turquia e do Iraque para acolher 6 milhões de refugiados em condições económicas difíceis;

*Alteração*

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a aumentar urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que dela dependem diariamente; insistam no acesso à água potável, à educação e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio; saúdem os esforços contínuos do Líbano, da Jordânia, da Turquia e do Iraque para acolher 6 milhões de refugiados em condições económicas difíceis *e exortem estes países de acolhimento a respeitar as obrigações que lhes incumbem, por força do direito internacional, de proporcionar aos cidadãos sírios proteção e acesso efetivos aos direitos fundamentais, abstendo-se de deportações ou repulsões ou de promover discursos de ódio e narrativas discriminatórias;*

Or. en

## Alteração 194

Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev

### Proposta de resolução

N.º 1 – alínea r)

#### *Proposta de resolução*

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a aumentar urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que dela dependem diariamente; insistam no acesso *à* água potável, à educação e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio; **saúdem** os esforços **contínuos do Líbano, da Jordânia, da Turquia e do Iraque para acolher 6 milhões de refugiados em condições económicas difíceis**;

#### *Alteração*

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a aumentar urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que dela dependem diariamente; insistam no acesso **a água limpa, incluindo** água potável, **água para fins sanitários e água para fins agrícolas**, à educação **formal, também para raparigas e mulheres, ao fornecimento de energia, aos combustíveis para motores a preços acessíveis** e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; **centrem a atenção na canalização da ajuda humanitária, em especial para a água limpa, a energia a preços acessíveis, o aquecimento, os cuidados de saúde e os produtos de saúde**; recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio; **registem** os esforços **dos países vizinhos que cumprem a sua responsabilidade de** acolher refugiados;

Or. en

## Alteração 195

Isabel Santos

### Proposta de resolução

N.º 1 – alínea r)

#### *Proposta de resolução*

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a aumentar urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que

#### *Alteração*

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a aumentar urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que

dela dependem diariamente; insistam no acesso à água potável, à educação e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio; ***saúdem os esforços contínuos do Líbano, da Jordânia, da Turquia e do Iraque para acolher 6 milhões de refugiados em condições económicas difíceis;***

dela dependem diariamente; insistam no acesso à água potável, ***ao saneamento***, à educação e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio;

Or. en

**Alteração 196**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea r-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***r-A) Saúdem os esforços contínuos da Turquia, do Líbano, da Jordânia, do Iraque e do Egito para acolher 6 milhões de refugiados em condições económicas difíceis; reiterem a necessidade de estes países garantirem o estatuto dos refugiados, abstendo-se de qualquer discriminação em relação às minorias;***

Or. en

**Alteração 197**  
**David Lega**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea r)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a aumentar urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que dela dependem diariamente; insistam no

r) Instem a comunidade internacional, na conferência de Bruxelas de 2024, a aumentar urgentemente a sua ajuda humanitária aos 15,3 milhões de sírios que dela dependem diariamente; insistam no



acesso à água potável, à educação e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio; **saúdem os esforços contínuos do Líbano, da Jordânia, da Turquia e do Iraque** para acolher 6 milhões de refugiados em condições económicas difíceis;

acesso à água potável, à educação e ao apoio orçamental a longo prazo adaptado às necessidades das mulheres; recordem que a União é o principal contribuidor neste domínio; **manifestem solidariedade para com o Líbano, a Jordânia, a Turquia e o Iraque pelos seus esforços contínuos** para acolher 6 milhões de refugiados em condições económicas difíceis;

Or. en

**Alteração 198**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea r-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***r-A) Desenvolvam e apliquem uma resposta de emergência e recuperação baseada nos direitos humanos para fazer face às necessidades decorrentes dos sismos de 6 de fevereiro de 2023, que permita a participação significativa de um conjunto diversificado de organizações e comunidades da sociedade civil locais, incluindo iniciativas lideradas por mulheres, na determinação das necessidades e na conceção, no planeamento e na avaliação da programação humanitária e do apoio estrutural, incluindo o planeamento de contingência para catástrofes naturais que possam ocorrer no futuro;***

Or. en

**Alteração 199**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea d-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***d-A) Instem os países ricos da região a intensificarem os seus esforços humanitários a favor dos refugiados que fogem da brutalidade da guerra de Assad;***

Or. en

**Alteração 200**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea r-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***r-A) Sublinhem que a eficácia da ajuda internacional prestada pela UE e por outros intervenientes internacionais é gravemente prejudicada pelas sanções e medidas coercivas unilaterais impostas à Síria, bem como a toda a economia síria, uma vez que visam setores essenciais para o desenvolvimento do país e impedem o acesso aos mercados internacionais;***

Or. en

**Alteração 201**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea r-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***r-A) Intensifiquem os esforços no sentido de tornar a educação para todos uma prioridade; neste contexto, reforcem o apoio à criação de PME e empresas locais;***

Or. en

**Alteração 202**  
**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea r-B) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***r-B) Reconheçam o imenso património cultural da Síria como uma parte importante do património cultural mundial e como uma fonte para resolver alguns problemas do país;***

Or. en

**Alteração 203**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea r-C) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***r-C) Aumentem as quotas de reinstalação dos Estados-Membros da UE para os refugiados sírios que vivem nos países de acolhimento e intensifiquem os esforços dos Estados-Membros da UE para acolher refugiados sírios na UE;***

Or. en

**Alteração 204**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea t-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***t-A) Aumentem as quotas de***

*reinstalação dos Estados-Membros da UE para os refugiados sírios e assegurem que os refugiados sírios e os refugiados palestinianos que fogem da Síria beneficiam de proteção internacional e de acesso aos direitos e serviços fundamentais na UE;*

Or. en

**Alteração 205**  
**Lukas Mandl**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea r-C) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*r-C) Reconheçam o aramaico como uma língua minoritária ameaçada, uma vez que só é falado por cerca de 100 000 pessoas na Síria, enquanto na Europa este número ascende a 500 000 pessoas;*

Or. en

**Alteração 206**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea s)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

s) *Condenem as* tentativas sistemáticas do regime sírio de desviar a ajuda humanitária internacional e de a transferir para milícias, bem como a sua manipulação das taxas de câmbio, com o objetivo de captar a maioria da ajuda nos territórios sob o seu controlo;

s) *Manifestem a sua preocupação com as alegações de* tentativas sistemáticas do regime sírio de desviar a ajuda humanitária internacional e de a transferir para milícias, bem como a sua *alegada* manipulação das taxas de câmbio, com o objetivo de captar a maioria da ajuda nos territórios sob o seu controlo *e apelem à realização de uma investigação independente destas alegações e à cessação imediata de todos os tipos de*

*ajuda à Síria;*

Or. en

**Alteração 207**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea t)**

*Proposta de resolução*

t) Condenem veementemente os inúmeros vetos da Rússia contra a prestação de ajuda às populações do norte; denunciem uma vez mais as suas tentativas de denegrir a imagem dos Capacetes Brancos;

*Alteração*

t) Condenem veementemente os inúmeros vetos da Rússia contra a prestação de ajuda às populações do norte, ***nomeadamente no que respeita à renovação da Resolução n.º 2672 (2023) do Conselho de Segurança das Nações Unidas, ao não permitir alargar o acesso através do corredor humanitário de Bab al-Hawa***; denunciem uma vez mais as suas tentativas de denegrir a imagem dos Capacetes Brancos; ***tenham presente a decisão do Governo de conceder um novo acesso às agências humanitárias e aos parceiros da ONU através dos corredores humanitários de Bab al-Hawa, até 13 de janeiro de 2024, e de Bab al-Salam e Al-Rai, até 13 de fevereiro de 2024; recordem às partes responsáveis a absoluta necessidade de manter estes acessos abertos***;

Or. en

**Alteração 208**  
**Tomáš Zdechovský, Miriam Lexmann, Vladimír Bilčík**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea t)**

*Proposta de resolução*

t) Condenem veementemente os inúmeros vetos da Rússia contra a

*Alteração*

t) Condenem veementemente os inúmeros vetos da Rússia contra a

prestação de ajuda às populações do norte; denunciem uma vez mais as suas tentativas de denegrir a imagem dos Capacetes Brancos;

prestação de ajuda às populações do norte; denunciem uma vez mais as suas tentativas de denegrir a imagem dos Capacetes Brancos; ***salientem que os Capacetes Brancos desempenham um papel importante no salvamento de civis sírios, muitas vezes à custa das suas próprias vidas;***

Or. en

### **Alteração 209**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea t)**

#### *Proposta de resolução*

t) Condenem veementemente os inúmeros vetos da Rússia contra a prestação de ajuda às populações do norte; denunciem uma vez mais as suas tentativas de denegrir a imagem dos Capacetes Brancos;

#### *Alteração*

t) Condenem veementemente os inúmeros vetos da Rússia contra a prestação de ajuda às populações do norte; denunciem uma vez mais as suas tentativas de denegrir a imagem dos «Capacetes Brancos» (***serviço sírio de proteção civil***);

Or. en

### **Alteração 210**

**Katrin Langensiepen**

em nome do Grupo Verts/ALE

### **Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea r-B) (nova)**

#### *Proposta de resolução*

#### *Alteração*

***r-B) Instem a Comissão Europeia e os Estados-Membros da UE a, paralelamente a uma ação diplomática enérgica a nível do Conselho de Segurança das Nações Unidas, assegurarem a continuação do funcionamento dos postos fronteiriços de Bab al-Hawa, Bab al-Salaam e Al-Rai por***

*um período mínimo de 12 meses;  
explorem a possibilidade de canalizar  
igualmente recursos através do novo  
fundo de auxílio às populações do norte  
da Síria («Aid Fund for Northern Syria»  
–AFNS);*

Or. en

**Alteração 211**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea t-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

*t-A) Instem a Assembleia Geral das Nações Unidas a codificar o acesso à ajuda sem autorização, sempre que o Estado recuse o acesso de forma arbitrária e sistemática; exortem as Nações Unidas a aplicarem resoluções que considerem a recusa arbitrária de ajuda como um crime de guerra;*

Or. en

**Alteração 212**  
**Bernhard Zimniok**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

u) Recordem que a Síria *não pode* ser considerada, no todo *ou* em parte, um país seguro para o regresso *dos seus* nacionais *refugiados na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria;*

u) Recordem que a Síria *deve agora* ser considerada, no todo *e* em parte, um país seguro para o regresso *de todos os* nacionais *de países terceiros que chegaram à Europa nos últimos 10 anos, alegadamente refugiados da Síria, independentemente da sua nacionalidade*

*de facto*;

Or. en

**Alteração 213**  
**Thierry Mariani**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u)**

*Proposta de resolução*

u) Recordem que a Síria ***não pode ser considerada, no todo ou em parte, um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria;***

*Alteração*

u) Recordem que a ***maioria das regiões da Síria pode ser considerada segura e que muitos*** refugiados sírios ***que vivem na UE podem agora regressar ao seu país de origem; condenem a criação de quaisquer fatores de atração que possam desencadear novos fluxos migratórios desta região para a UE;***

Or. fr

**Alteração 214**  
**Anna Fotyga**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u)**

*Proposta de resolução*

u) ***Recordem que*** a Síria ***não pode ser considerada, no todo ou em parte, um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria;***

*Alteração*

u) ***Tenham presente que alguns Estados-Membros reconheceram a Síria como um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados na Europa; no entanto, sublinhem que algumas pessoas que fugiram dos crimes do regime ainda correm o risco de tortura e de desaparecimento forçado se regressarem à Síria e que esses casos exigem uma análise particularmente aprofundada;***

Or. en



**Alteração 215**  
**Lukas Mandl, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u)**

*Proposta de resolução*

u) Recordem que a Síria não pode ser considerada, no todo ou em parte, um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria;

*Alteração*

u) Recordem que a Síria não pode ser considerada, no todo ou em parte, um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria; ***recordem que esta enorme vaga de emigração, especialmente de jovens, não pode ser uma solução a longo prazo; recordem, por conseguinte, a necessidade de soluções para as pessoas presas ou detidas;***

Or. en

**Alteração 216**  
**Katrin Langensiepen**  
em nome do Grupo Verts/ALE

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u)**

*Proposta de resolução*

u) Recordem que a Síria não pode ser considerada, no todo ou em parte, um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria;

*Alteração*

u) Recordem que a Síria não pode ser considerada, no todo ou em parte, um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados ***ou requerentes de asilo*** na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria; ***insistam junto dos países de acolhimento, como o Líbano, a Jordânia, a Turquia e o Iraque, que a Síria não é um país seguro, nem no todo nem em parte, e que, por conseguinte, os nacionais sírios não podem regressar em segurança; instem os Estados-Membros da UE a emitirem ou prolongarem***

*autorizações de residência e a deixarem de emitir decisões de regresso contra nacionais sírios, incluindo refugiados e requerentes de asilo; incentivem os Estados-Membros da UE a explorarem alternativas à obtenção individual de documentos por parte dos cidadãos sírios nas embaixadas sírias localizadas na União Europeia, de modo a evitar a vigilância e a repressão por parte do regime sírio, bem como a reduzir as suas fontes de rendimento; incentivem ativamente a Comissão de Inquérito Internacional Independente das Nações Unidas sobre a República Árabe Síria a publicar regularmente relatórios independentes sobre as condições na Síria para um regresso seguro, voluntário e digno;*

Or. en

**Alteração 217**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u)**

*Proposta de resolução*

u) Recordem que a Síria não pode ser considerada, no todo ou em parte, um país seguro para o regresso dos *seus* nacionais refugiados *na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria;*

*Alteração*

u) Recordem que a Síria não pode ser considerada, no todo ou em parte, um país seguro para o regresso dos nacionais *sírios* refugiados *ou requerentes de asilo ou dos refugiados palestinianos que viviam anteriormente na Síria; sublinhem que as condições de segurança e humanitárias não são adequadas em nenhuma parte do país;*

Or. en

**Alteração 218**  
**David Lega, Lukas Mandl**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u)**

*Proposta de resolução*

u) Recordem que a Síria não pode ser considerada, ***no todo ou em parte***, um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria;

*Alteração*

u) Recordem que a Síria não pode ser considerada, ***na sua totalidade***, um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria; ***salientem que alguns sírios fugiram de organizações terroristas que operam na Síria, como o Estado Islâmico; salientem que existem zonas na Síria que não são controladas pelo regime;***

Or. en

**Alteração 219**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u)**

*Proposta de resolução*

u) Recordem que a Síria não pode ser considerada, no todo ou em parte, um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados na Europa, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria;

*Alteração*

u) Recordem que a Síria não pode ser considerada, no todo ou em parte, um país seguro para o regresso dos seus nacionais refugiados na Europa ***e em todo o mundo***, que fugiram dos crimes do regime e que arriscam a tortura e o desaparecimento forçado se regressarem à Síria; ***salientem que todo e qualquer regresso deve ser efetuado de forma voluntária e em condições dignas;***

Or. en

**Alteração 220**  
**Nathalie Loiseau, Hilde Vautmans, Javier Nart**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***u-A) Sublinhem o impacto do conflito sírio nos 438 000 refugiados palestinianos que se estima estarem no país e que dependem principalmente da Agência das Nações Unidas de Assistência aos Refugiados da Palestina no Próximo Oriente (UNRWA) para as suas necessidades básicas; manifestem a sua preocupação com a situação financeira da Agência e apelem a uma melhor inclusão dos refugiados palestinianos nos planos humanitários da UE para a Síria;***

Or. en

**Alteração 221**  
**Isabel Santos**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***u-A) Recordem a vulnerabilidade dos refugiados palestinianos na Síria e das pessoas deslocadas para os países vizinhos; neste contexto, apelem à prestação de um apoio sustentado e suplementar à Agência das Nações Unidas de Assistência aos Refugiados da Palestina (UNRWA), que lhe permita satisfazer as necessidades básicas de uma população cada vez mais vulnerável;***

Or. en

**Alteração 222**  
**Manu Pineda**

**Proposta de resolução**  
**N.º 1 – alínea u-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***u-A) Recordem de que forma a Agência das Nações Unidas de Assistência aos Refugiados da Palestina (UNRWA), apesar da escassez crónica de financiamento, continua a desempenhar um papel fundamental para assegurar a continuação da prestação de serviços essenciais às comunidades de refugiados palestinianos na Síria e na região, e apelem a uma assistência humanitária suplementar da UE aos refugiados palestinianos afetados pelo conflito;***

Or. en

**Alteração 223**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea u-A) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***u-A) Exijam que as medidas restritivas contra o regime sírio não impeçam a prestação de ajuda humanitária e, por conseguinte, assegurem que não penalizam a exportação de alimentos, medicamentos ou equipamento médico;***

Or. en

**Alteração 224**

**Lukas Mandl, David Lega, Andrey Kovatchev**

**Proposta de resolução**

**N.º 1 – alínea u-B) (nova)**

*Proposta de resolução*

*Alteração*

***u-B) Envidem esforços para encontrar novas abordagens e soluções que***

*permitam a reconciliação de antigos combatentes do Daexe, de curdos, de cristãos e de muçulmanos de diferentes ramos do islamismo, o que permitiria finalmente o regresso dos refugiados às suas casas na Síria; recordem que tal não exclui a adoção de medidas punitivas para os criminosos;*

Or. en